



Dziennik człuchowski

nr 43
Dziennik Bałtycki

89199



Już w czwartek z Dziennikiem czwartą odcinek filmu „JAN PAWEŁ II. Papież, który tworzył historię”
Szczegóły na str. 6

piątek 4 listopada 2005 r.

CZŁUCHÓW CZARNE DEBRZNO KOCZAŁA
PRZECHLEWO RZECZENICA

Człuchów

■ Dni Kultury Francuskiej świętowano tu po raz pierwszy. Na wystawie - zdjęcia, foldery, bilety, pamiątki, a nawet francuskie kosmetyki. Na scenie francuska piosenka, na stole - nie zabrakło nawet ślimaków...

> 8

Czarne

■ Aleksander Szafraniec, będzie radnym Miasta i Gminy Czarne. Wprawdzie podczas niedzielnych wyborów zdobył zaledwie 87 głosów, ale wystarczyło to, by wygrać.

> 4

Koczała

■ „Piękny jest czas jesieni” - pod takim hasłem już od 26 lat Gminny Ośrodek Kultury w Koczale organizuje spotkania dla najstarszych mieszkańców gminy. Jest to dla nich okazja do spotkania i rozmów oraz wspólnej zabawy.

> 7

Rzeczenica

■ Wampiry, kościotrupy i inne straszdyła gościli w szkole podstawowej w Rzeczenicy. Nikt jednak niczego się nie bał...

> 5

port

■ Po zwycięstwie nad Koralem Dębica i remisach trzech najważniejszych przeciwników Brda Przechlewo jest liderem słupskiej okręgowki. Nad Polonezem Bobrowniki, Pogonią Lębork i Czarnymi Czarne przechlewianie mają punkt przewagi. W Dębicy Brda miała jednak trudną przeprawę...

> 12

Człuchów. Co dalej z burmistrzem?

Musi - nie musi?

C chojnicki sąd uznał, że Zdzisław Piskorski, burmistrz Człuchowa jest winny nadużyć związanych z rozliczaniem delegacji i kilometrówek. Czy w Człuchowie konieczne będą więc przedwczesne wybory władz miasta? Opinie prawników są rozbieżne. Przypomnijmy - wobec wóldarza miasta warunkowo umorzono postępowanie (na rok próby) jednocześnie obliując go do zapłacenia pięciu tysięcy złotych na rzecz domu dziecka w Wierzchowie.

- Warunkowe umorzenie postępowania nie jest skaza-

niem - mówi Władysław Rzepczyński, radca prawny samorządów debrzeńskiego i czarneńskiego. - Nie rodzi więc konsekwencji związanych z wygaśnięciem mandatu. W takiej sytuacji odwołanie możliwe byłoby jedynie w wyniku referendum.

W Człuchowie nikt jednak referendum nie chce przeprowadzać.

- Współpraca z burmistrzem układa nam się bardzo dobrze... - mówi Jerzy Górny, przewodniczący Rady Miasta.

Piotr Furtak

Międzybórz. Zamknięte ujęcie

Skazona



Od piątku mieszkańcy Międzyborza korzystali z wody dowożonej przez strażaków.

Fot. Piotr Furtak

Od kiedy mieszkańcy Międzyborza pili wodę z zawartością arsenu? W jaki sposób metal dostał się do ujęcia wody - na te pytania będzie musiał odpowiedzieć SANEPID. Pewne jest jedno.

W piątek zamknięto to ujęcie, z którego międzybórzanie pili wodę od lat. Przez cały weekend dro-

gocenną ciecz dowozili im strażacy. Przed domami poustawiano beczki, do których z wozów gaśniczych nalewano wodę przeznaczoną do mycia i pojenia zwierząt. W sobotę gmina przesłała do Międzyborza 3,5 tys. litrów mineralnej. We wsi jest wprawdzie drugie ujęcie wody. Okazało się jednak, że również ono jest skażo-

ne.
- Woda z nich może być używana jedynie do celów technicznych takich jak centralne ogrzewanie czy splukiwanie sanitariatów - powiedział „Dziennikowi” Andrzej Probuski, rzecznik Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Gdańsku.

Piotr Furtak

> 3

Plebiscyt. Strażak Pomorza Wybieramy najlepszego



W ubiegłym roku Radosław Modzelewski z OSP Rzeczenica znalazł się w złotej piątce najpopularniejszych strażaków Pomorza. Zdobył też tytuł najpopularniejszego strażaka ochotnika powiatu człuchowskiego.

Fot. archiwum

Już dzisiaj rusza kolejna edycja plebiscytu na najpopularniejszego strażaka Pomorza. Aż do 2 grudnia dwa razy w tygodniu - w poniedziałki i w piątki w „Dzienniku Bałtyckim” będą publikowane kupony, na których można głosować na swojego faworyta. Nasi Czytelnicy będą wybierali najlepszego ich zdaniem pożarnika z ochotniczych jednostek straży pożarnej. My będziemy prezentowali natomiast jednostki OSP, naczelników, komendantów, prze-

Warto zaznaczyć, że w poprzednich edycjach plebiscytu strażacy z rejonu człuchowskiego plasowali się w ścisłej czołówce najlepszych. Mamy nadzieję, że tym razem będzie podobnie. To, czy tak się stanie zależy jednak od naszych Czytelników. Warto dodać, że szansę na nagrody mają również głosujący, którzy w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Dla nich przygotowaliśmy specjalne gadzety „Dziennika”.

(pif)

> 9

R E K L A M A

Już w czwartek



Rozkład jazdy
PKS Człuchów

OKNA PCV ZENKA

PRODUCENT

mgr inż. Jerzy Zenka

W SPRZEDAŻY RÓWNIEŻ
STOLARKA ALUMINIUM
ORAZ ROLETY
WEWNĘTRZNE
I ZEWNĘTRZNE

POMIARY
DORADZTWO
I DOSTAWA
DO KLIENTA
GRATIS

77-300 Człuchów, ul. Słowackiego 21
tel. (059) 8344257, tel./fax (059) 8341777
e-mail: jerzy@zenka.pl

www.oknapczenka.pl



Według Bogusława Kowcuna (z prawej), człuchowskiego prawnika, który śledził proces w Chojnicach, wyrok oznacza pozbawienie burmistrza funkcji.

Fot. Piotr Furtak



Nasza sonda Bez komentarza

Zakończyliśmy naszą sondę na temat fali w szkole. Czytelnicy mogli w niej głosować od 30 września do 30 października. Z możliwości tej skorzystało blisko 300 osób - niestety tylko niewielka część z tej liczby to mieszkańcy Człuchowa - na co najbardziej liczyliśmy. Jednak wyniki i tak dają do my-

ślenia (przedstawiamy je poniżej). Czy „fala” w szkole to problem? Odpowiedź na to pytanie pozostawiamy Czytelnikom. Nasza redakcja czeka zaś na Wasze pomysły na temat kolejnej sondy. Nasz telefon to: 83 458 41, e-mail: db.czluchow@prasa-balt.gda.pl

(stef)

Wyniki

W naszym mieście

- Nie, to tylko nieszkodliwe żarty - 1
- Nie, to tradycja i musi być zachowana - 5
- Tak, ale nauczyciele o tym nie wiedzą - 6
- Tak, tylko nikt nie chce tego głośno powiedzieć - 18
- Tak, sam(a) byłem(am) jej ofiarą - 2

W województwie

- Nie, to tylko nieszkodliwe żarty - 24
- Nie, to tradycja i musi być zachowana - 18
- Tak, ale nauczyciele o tym nie wiedzą - 18
- Tak, tylko nikt nie chce tego głośno powiedzieć - 172
- Tak, sam(a) byłem(am) jej ofiarą - 21

Wasze opinie:

Fala. Tak nauczyciele nie chcą tego widzieć (Tak, tylko nikt nie chce tego głośno powiedzieć)

dawna pracownica

To coś okropnego. Czas z tym skończyć. Jest problem, którego nikt nie chce rozwiązać, bo nie mówi się o tym głośno. (Tak, tylko nikt nie chce tego głośno powiedzieć)

gosiaczek

Stara fala. Fala to stary problem, ale trzeba o nim mówić (Tak, tylko nikt nie chce tego głośno powiedzieć)

50

Młodzież jest fatalna. To młodociani bandziory. (Tak, tylko nikt nie chce tego głośno powiedzieć)

Maciuś

Takie wychowanie

Nauczyciele nie mają nic do powiedzenia, bo się boją i to nie rodziców, a uczniów. Sama fala jest zjawiskiem nasilającym się, ale NIC NIGDY nie było robione w tej kwestii. A wystarczy ochrona w szkole albo wezwanie policji. Więcej możliwości dać nauczycielom - jak kiedyś łać po d... i gnać do nauki, a odechce im się fali. A przede wszystkim to wina rodziców i brak zainteresowania pociechą - co wyczynia w szkole. (Tak, tylko nikt nie chce tego głośno powiedzieć)

wychowany

Nasza rozmowa

Sztuka, która cieszy oko

Z Łucją Knajdek, której prace po raz pierwszy można obejrzeć na wystawie w Człuchowie rozmawia Barbara Kałduńska

- Na ekzpozycjach w człuchowskim domu kultury oglądaliśmy już obrazy, haftowane obrusy, rzeźby. Po raz pierwszy jednak wystawione były prace zrobione szydełkiem.

- To moje hobby, którym pasjonuję się od lat. Wcześniej jednak na pierwszym miejscu była praca zawodowa, rodzina. Teraz jestem już na emeryturze i mogę poświęcić swojej pasji więcej czasu. Do zorganizowania wystawy namówiła mnie pani dyrektor domu kultury. Mam nadzieję, że dzięki temu zachęcę panie do prac szydełkowych.

- Sporo prac wystawionych w MDK to rzeczy, które można nosić na co dzień i od święta.

- Wiele z nich należy do członków mojej rodziny. Aby zorganizować wystawę musiałam je „pożyczyć”. Raczej nie sprzedaję swoich prac. Większość z nich trafiła do znajomych i rodziny, także za granicą - do Australii, Niemiec czy Ameryki. Wszystkie bluzeczki, spódnice, spodnie zrobione są z pięknej bawełny. Można ją prać i wcale się nie rozciąga.

- Sporym zainteresowaniem cieszyły się koronkowe majteczki.

- Nie ukrywam, że do ich wykonania zainspirowały mnie stringi z Koniakowa. Sporo się mówiło o tym, że to profanacja sztuki. Ja uważam, że wyglądają one bardzo ładnie i będą ozdobą każdej kobiety.



Misterne obrusy i ubrania, które powstają na szydełku pani Łucji, nie zagrzewają długo miejsca w domu.

Fot. B. Kałduńska

zam, że wyglądają one bardzo ładnie i będą ozdobą każdej kobiety.

- Pochodzi pani ze Zduńskiej Woli, miasta znanego z m.in. przemysłu dziewiarskiego. Czy można powiedzieć, że pani zainteresowania są dziedziczne?

- Moi dziadkowie i rodzice pracowali w przemyśle włókienniczym. Mama była dobrą krawcową. Siostra nie tylko robi prace szydełkiem, ale i na drutach, szyje. Na razie

nie mam jednak następców. Prowadzenie rodzinnej firmy zajmuje zbyt dużo czasu. Nie znaczący to, że nie przekazuję swoich umiejętności dalej. Kiedyś uczyłam młodzież w szkole zawodowej i w internacie. Przychodzą do mnie „na naukę” również znajome.

- Skąd bierze pani pomysły na swoje prace i ile czasu trzeba poświęcić na ich wykonanie?

- Najczęściej korzystam z katalogów. Podpatruję tam

wzory. Część rzeczy jest zrobiona tylko i wyłącznie szydełkiem. Koronkami uzupełniam też rzeczy szyte na maszynie. Aby zrobić jedną pracę, muszę poświęcić półtora - dwa tygodnie.

- Dziękuję za rozmowę.

O wystawie Łucji Knajdek w Miejskim Domu Kultury piszemy na str. 6.

P R O M O C J A

Klub Prenumeratora



Konkurs dla Prenumeratorów

Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego”, weź udział w naszym konkursie. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy pięć nagród. Wystarczy odpowiedzieć na jedno pytanie i przesłać odpowiedź na kartce pocztowej. Warto spróbować! Nagrodami są: weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich, kolacja dla dwóch osób w zajeździe Gniewko w Małej Karczmie koło Gniewa, kolacja dla dwóch osób w restauracji Emi w Pucku, karnet na solarium oraz zestaw akcesoriów do telefonów komórkowych. Nasze pytanie: **Jak nazywa się kolekcja książek dołączanych co wtorek do „Dziennika Bałtyckiego”?** Na odpowiedzi czekamy do 8 grudnia 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11

Czarne. Wybory uzupełniające

Piętnasty do rady

Aleksander Szafraniec, będzie radnym Miasta i Gminy Czarne. Wprawdzie podczas niedzielnych wyborów zdobył zaledwie osiemdziesiąt siedem głosów, ale jak się okazało wystarczyło to, by wygrać. To, że tak się stało związane jest z bardzo niską frekwencją, która wyniosła niespełna 14 %.

Ludzie są już zmęczeni wyborami, a poza tym co jest w stanie zrobić jedna osoba w ciągu kilku miesięcy - takie opinie słyszeliśmy wśród mieszkańców Czarnego.

Przypomnijmy. Przeprowadzenie wyborów uzupeł-

nających było konieczne po śmierci Tadeusza Szukdlarka, przewodniczącego RMiG. W wyborcze szranki stanęło troje kandydatów. Zofia Worakowska uzyskała poparcie pięćdziesięciu dwóch osób, a na Marka Szafranieckiego zagłosowało trzydziestu ośmiu uprawnionych do głosowania.

Nowy radny nie będzie miał zbyt wiele czasu na pracę w samorządzie. Jego mandat wygaśnie już jesienią przyszłego roku, po kolejnych wyborach do rad gmin.

(pif)



Fot. Piotr Furtak

Międzybórz. Arsen w wodzie

Zakaz picia i spożycia



Nie wiadomo jak długo mieszkańcy Międzyborza będą nosić wodę - jak za „starych” czasów. Na wyjaśnienie czeka też kwestia - skąd arsen wziął się w ujęciu wody i jakie skutki mógł wywołać.

Fot. Piotr Furtak

Dwadzieścia tysięcy litrów wody przywieźli tylko w minioną sobotę do Międzyborza strażacy z Rzecznicy. Od minionego piątku woda dowożona jest codziennie.

Przed tygodniem zamknięto ujęcie wody, z którego mieszkańcy korzystali od lat. Powód to arsen, który wykryto podczas badań cieczy. Przez kilka dni międzyborczanie łudzili się jeszcze, że będą mogli korzystać z drugiego ujęcia w ich miejscowości. Niestety, jak wykazały badania, również w nim zawartość arsenu jest przekroczone. W poniedziałek zwołano w tej sprawie Powiatowy

Sztab Kryzysowy.

Czwartego października pobrano próbki wody do badania na zawartość metali ciężkich - mówi Paweł Jacewicz, młodszy asystent Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Człuchowie. Później kilkakrotnie badano wodę z Międzyborza, niestety okazało się, że nie może być ona wykorzystywana przez ludzi do spożycia ani też do celów gospodarczych. Zwróciliśmy się do Głównego Geologa Wojewódzkiego w Gdańsku o wydanie opinii określającej pochodzenie występowania arsenu w wodzie.

Arsen to półmetal, który nigdy nie był wykorzystywany jako lek. Obecnie wiadomo, że nawet niewielka jego dawka grozi powstaniem licznych odmian raka skóry, a także nowotworów narządów wewnętrznych (wątroby, przełyku, oskrzeli). Trudno określić od kiedy dokładnie arsen (dopuszczalne normy przekroczone są tu dwukrotnie) jest obecny w ujęciu wody. Mieszkańcy

Międzyborza jednak nie dramatyzują.

Faktycznie dużo z tym problemem - mówi Czesława Winnicka, jedna z mieszkanki wsi. - Trzeba nosić wodę do domu w miskach, wiadrach, beczkach... Co niektórzy przynajmniej przypominają sobie

stare czasy.

Od piątku uważnie przyglądam się co się dzieje w sprawie naszej wody - mówi Bogdan Ginda, sołtys wsi. - Prawdę mówiąc miałem nadzieję, że będziemy mogli korzystać z drugiego ujęcia wody. Teraz okazuje się, że to niemożliwe. Z tego co się orientuję dobrą wodę mają za to osoby, które posiadają studnie podskórne.

Strażacy przywożą wodę przeznaczoną do mycia i do pojenia zwierząt. Do spożycia przez ludzi dowożona jest woda mineralna, kupowana przez gminę. Tylko w sobotę przywieziono jej 3500 litrów. Taki zapas nie wystarczył jednak na długo. Międzybórz to jedna z największych miejscowości w gminie, liczy około czterysta osób.

Nie wiadomo jak długo zamknięte będą ujęcia wody. Wszystko zależy od decyzji SANEPIDU - mówi Lech Ja-

bloński, wójt gminy Rzecznica. - Tak długo jak będzie to konieczne będziemy dowożili wodę do Międzyborza. W Grudniadzu zamówiliśmy już zapas wody do picia.

Już teraz jednak operacja „Woda dla Międzyborza” jest **bardzo kosztowna.**

Dziennie trzeba wydać na nią około 1500 złotych. Tymczasem końca problemu nie widać. Na razie zdecydowano, że woda ze starego ujęcia będzie mogła być wykorzystywana jedynie do celów technologicznych.

W Międzyborzu prowadzona jest akcja uświadamiająca - mówi Andrzej Probuć, rzecznik Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Gdańsku. - Nie chcemy zupełnie pozbawić możliwości korzystania z wody mieszkańców wsi. Może być ona używana na przykład do centralnego ogrzewania czy do splukiwania ustępów. Do kąpielni jednak już się nie nadaje... Skąd wziął się arsen w wodzie? W tej sprawie prowadzone jest dochodzenie. Mógł pochodzić choćby z dzikiego wysypiska śmieci, znajdującego się w pobliżu ujęć wody...

Piotr Furtak

Tylko Międzybórz

Tadeusz Dębski

Dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Człuchowie



Trudno określić od kiedy w wodzie z Międzyborza znajduje się podwyższona zawartość arsenu. Dopiero w październiku przeprowadzono tu badania na zawartość metali ciężkich. My co miesiąc kontrolujemy wodę, ale nie jest ona sprawdzana pod tym kątem. Badania na zawartość metali ciężkich są dość kosztowne i wykonuje się je w Gdańsku. Ujęcie wody w Międzyborzu było jednym z kilku, które wytypowaliśmy do takich badań - w innych miejscowościach nie było takiego kłopotu.

Chojnice, Człuchów. Proces kilometrówkowy

Burmistrz bije się w piersi

Zauję tego co zrobiłem. Wiem jednak, że to mnie nie usprawiedliwia. Jestem człowiekiem dorosłym i muszę ponieść odpowiedzialność za swoje czyny - takie wyznanie Zdzisława Piskorskiego, wójtowa Człuchowa było dużym zaskoczeniem. Zwłaszcza dla obserwatorów rozprawy, która kilka dni temu odbyła się w wydziale grodzkim Sądu Rejonowego w Chojnicach. Wcześniej burmistrz twierdził bowiem, że nie złamał prawa, choć już w maju wpłacił do miejskiej kasy trzy i pół tysiąca złotych

sporną kwotę.

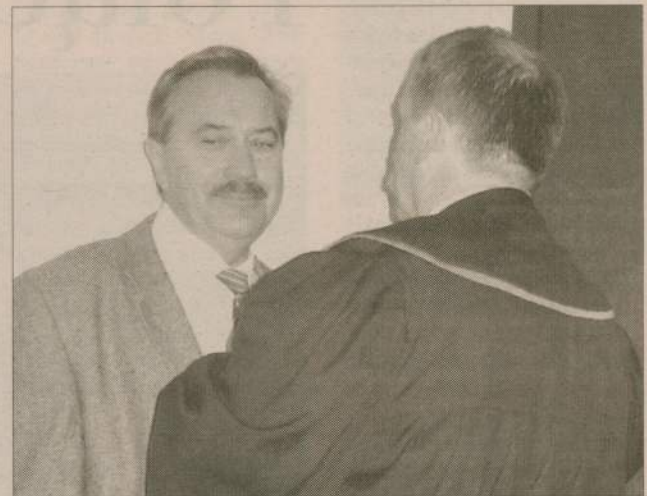
Przypomnijmy. Zarzuty stawiane Zdzisławowi Piskorskiemu dotyczyły rozliczenia wyjazdów do Poznania (obrad Związku Miast Polskich), Warszawy (2 spotkania w Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad oraz w Orlenie), Bytowa (spotkanie z senatorem Gerardem Czają poświęcone warsztatowi terapii zajęciowej) i Gdańska (spotkanie oplatkowe). Za każdy z tych wyjazdów burmistrz pobrał 80-270 złotych nienależnych mu pieniędzy. Związane to było głównie z dodatkowymi noclegami bądź rozliczeniem kilometrówki. Najwięcej emocji wzbudził wyjazd do Danii, gdzie kwota, nienależnie pobrana przez burmistrza, wynosiła 2711 złotych. Doniesienie do prokuratury w sprawie nadużyć złożyła Rada Miasta. Teraz jednak RM poparła wniosek Andrzeja Gbura, adwokata burmistrza o warunkowe umorzenie postępowania. Radni zauważyli też, że wójtowa Człuchowa nie posiada funduszu reprezentacyjnego - wyjazdy na terenie powiatu czy do sąsiednich Chojnic opłaca z własnej kieszeni.

Prokuratura, która zarzuciła burmistrzowi wyłudzenie, ostatecznie uznała, że Zdzisław Piskorski jedynie

Nasza skrzynka

Zdaniem prawnika...

Byłem 27 października br. na sali rozpraw Sądu Rejonowego w Chojnicach, który to sąd rozpoznawał i orzekał w sprawie z oskarżenia publicznego przeciwko Panu Burmistrzowi Zdzisławowi Piskorskiemu o czyny z art. 286 par. 3 Kodeksu karnego, tj. mniejszej wagi oszustwa w rozliczaniu delegacji służbowych, popełnione w celu osiągnięcia korzyści majątkowej. Pan Burmistrz Piskorski przyznał się do popełnienia zarzucanych mu aktów oskarżenia czynów zabronionych i całą winę za ich popełnienie wziął na siebie, choć twierdził, że nierze-



Zdzisław Piskorski zaskoczył wszystkich przyznając się do winy. Jakie będą konsekwencje jego decyzji - jeszcze nie wiadomo.

Fot. Piotr Furtak

„doprowadził pracowników urzędu do niekorzystnego gospodarowania majątkiem gminy”. Prokurator uznał też, że jest to wypadek

mniejszej wagi

i zgodził się z wnioskiem adwokata.

Wyrok skazujący byłby wyrokiem krzywdzącym - mówił podczas rozprawy Andrzej Gbur. - Byłoby to bowiem jednoznaczne z utratą biernego prawa wyborczego. Nie twierdzę, że pan Piskorski jest bez winy. Nieformalne spotkania, na których zostawał, przedłużając w ten sposób swoje delegacje są jednak w naszym kraju najlepszą okazją do załatwiania pieniędzy. W takim państwie żyjemy...

Sąd przychylił się do wniosku adwokata warunkowo umarzając postępowanie. Jeśli jednak w ciągu roku Zdzisław Piskorski wejdzie w konflikt z prawem postępowanie zostanie wznowione. Wójtowa miasta zapłaci też 5 tysięcy złotych na rzecz domu dziecka w Wierzcho-

Taki wyrok

oznacza między innymi, że nazwisko burmistrza nie znajdzie się w rejestrze skazanych. Najprawdopodobniej oznacza też, że Rada Miasta nie będzie musiała głosować nad odwołaniem burmistrza. Opinie prawników nie są jednak jednoznaczne...

Piotr Furtak

Jest dobrze

Jerzy Górny przewodniczący Rady Miasta

Jeśli nie będziemy mieli obowiązku głosowania nad odwołaniem burmistrza z funkcji rada nie będzie podejmowała tematu. Współpraca z panem Piskorskim układa nam się bardzo dobrze, o wiele lepiej niż półtora roku temu. W tym momencie nie ma konieczności dokonywania jakichkolwiek zmian. Owszem - składaliśmy zawiadomienie do prokuratury o popełnieniu przestępstwa. Taki mieliśmy obowiązek. Burmistrz zwrócił jednak sporną kwotę. Naprawił błąd - dlatego też poparliśmy wniosek adwokata o warunkowe umorzenie postępowania.



chow w kwocie 5000 PLN. Zapadły wyrok, po uprawomocnieniu się, będzie stanowił ustawową przesłankę wygaśnięcia mandatu Pana Burmistrza Piskorskiego do dalszego sprawowania urzędu, albowiem Pan Burmistrz utraci z mocy przepisu art. 7 ust. 2 pkt. 2 Ordynacji wyborczej do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw (Dz.U. z 2003 r. Nr 159 poz. 1547) prawo wybieralności (biernie prawo wyborcze), co oznacza w praktyce rozpisanie w Człuchowie przedterminowych wyborów burmistrza miasta.

Bogusław Kowcun, prawnik

Nietypową lekcję przeżyli uczniowie klasy III Szkoły Podstawowej, którzy uczestniczyli w wycieczce do „stadniny” państwa Cysewskich. Uczyli się tam zakładać uprzęż, szczotkować kuce i... jeździć.



W skrócie

Polnica. Pojechały na zlot do Gdańska

■ Dla nauczycieli

CZŁUCHÓW. Ponad 700 nauczycieli z województwa pomorskiego oraz kujawsko-pomorskiego i zachodniopomorskiego będzie mogło uczestniczyć w bezpłatnych studiach podyplomowych. W naszym województwie nauczyciele będą mogli zgłosić się na studia podyplomowe na dziesięciu kierunkach, m.in. przyrody, języków obcych, informatyki i wiedzy o kulturze.

Zajęcia prowadzić będzie Uniwersytet Gdański - mówi Arleta Chmara-Władczak, dyrektor ośrodka w Człuchowie. Jest jednak szansa na to, że część z nich będzie mogła odbywać się w Człuchowie.

Kto może się zgłosić? Nauczyciele z obszaru trzech wymienionych województw zatrudnieni w szkole lub placówce oświatowej, absolwenci studiów wyższych zawodowych lub magisterskich, w szczególności absolwenci z lat 2000-2005. Zajęcia mają się rozpocząć w listopadzie-grudniu br. Wszystkie informacje dotyczące rekrutacji znajdują się na stronie www.szkoła.eduportal.pl.

(BaKa)

■ Zielona scena

CZARNE. Szesnaścioro gimnazjalistów z Czarnego będzie reprezentować województwo pomorskie podczas Międzynarodowych Targów w Poznaniu. Na ogólnopolskim Forum Edukacji ekologicznej Eko Media Forum 2005 grupa zaprezentuje sztukę „Sąd nad cywilizacją” - w ramach przedstawień teatralnych dzieci i młodzieży na tzw. Zielonej Scenie.

- To wyjątkowa sytuacja, bo zazwyczaj do Poznania wyjeżdżają grupy z Trójmiasta. - Sztuka powstała na podstawie materiałów dydaktycznych i mówi o destrukcyjnym wpływie działalności ludzi na środowisko, bez względu na narodowość. Całość stylizowana jest zaś na rozprawę sądową. Swoją pomoc zaoferowała nam pani prezes sądu w Człuchowie, która zaproponowała młodzieży uczestnictwo w rzeczywistej rozprawie, aby umieli ją dobrze przedstawić. Chcemy być widoczni na targach i zrobić to naprawdę dobrze.

- W Poznaniu gimnazjaliści spędzą dwa dni - od 15 do 18 listopada. Wyjazd sponsoruje ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu oraz Ochrony środowiska. (stef)

■ Sto lat

CZŁUCHÓW. Sto lat liczy już Związek Nauczycielstwa Polskiego. Korzenie organizacji, która powstała na fali protestu przeciwko rusyfikacji i germanizacji młodzieży polskiej sięgają 1905 roku, od 1930 roku - pod nazwą Związek Nauczycielstwa Polskiego. W Człuchowie ZNP istnieje 60 lat. Z okazji dwóch jubileuszy - setnej i sześćdziesiątej uroczono jego długoletnich działalności. Odznakę za 50-letnią działalność w związku otrzymali: Teresa Bagińska, Mieczysław Ciepliński, Franciszek Blechacz, Danuta Jastrzębska i Józef Szostak. Medal ze szczególne zasługi dla ZNP otrzymał Piotr Ginda, prezes człuchowskiego oddziału ZNP.

(kil)

Połączył ich mazurek



Szkołę w Polnicy reprezentowały Anna Dorawa i Mariola Miłoszowska, uczennice klasy IV. Na zdjęciu: z Martą Osiewalską, nauczycielką języka polskiego.

Fot. archiwum szkoły



Na zakończenie wizyty Longin Pastusiak pozował wraz z uczestnikami zlotu do pamiątkowego zdjęcia.

Trzynastcie szkół z całej Polski i przedstawiciele Polonii ze Wschodu (Litwy, Ukrainy, Kazachstanu, Białorusi) uczestniczyło w II Międzynarodowym Zlocie Młodych Miłośników Mazurka Dąbrowskiego w Gdańsku.

Szkołę Podstawową im. Józefa Wybickiego w Polnicy reprezentowała Anna Dorawa i Mariola Miłoszowska, uczennice klasy IV. Towarzyszyła im nauczycielka języka polskiego, Marta Osiewalska, która od ubiegłego roku jest przewodniczącą Federacji Szkół imienia Józefa Wybickiego i gen.

Jana Henryka Dąbrowskiego.

- Nie ukrywam, że harmonogram Zlotu był bardzo napięty, ale mimo to wszyscy cieszyli się, że mogą zwiedzić Gdańsk oraz miejsca związane z patronami naszych szkół: Józefem Wybickim i gen. Janem, Henrykiem Dąbrowskim - opowiada Marta Osiewalska. - Niewątpliwie

największą niespodzianką był przyjazd marszałka Senatu prof. Longina Pastusiaka, który wygłosił dla uczestników Zlotu wykład na temat treści patriotycznych i ich znaczenia we współczesnym świecie.

Polnicka szkoła będzie uczestniczyła również w listopadowych obchodach 30-

lecia Szkoły Podstawowej im. Józefa Wybickiego w Słupie Wielkiej pod Poznaniem.

- Będziemy reprezentowali nie tylko naszą szkołę, ale przede wszystkim Federację Szkół im. Józefa Wybickiego i gen. Jana Henryka Dąbrowskiego - dodaje Marta Osiewalska.

(kil)

Czarne. Krewetka za wyniki

Lekcja z Oliverem Twistem



Na zdjęciu uczestnicy wycieczki pod „Krewetką”.

Fot. archiwum

Kino, restauracja i wycieczka po Gdańsku - taką nagrodę za wyniki w nauce otrzymali gimnazjaliści z Czarnego.

- Wyjazd to nagroda dla najlepszych uczniów. Trzeba przyznać, że ich wyniki są coraz wyższe. W tym roku zabieraliśmy uczniów ze średnią od 5.1 - mówi Piotr Zaborcki, jeden z opiekunów młodzieży. - Najwyższą, bo 5.6 osiągnęła po raz kolejny Anna Neumann. Łącznie na wycieczkę pojechało 12 najlepszych uczniów z 1 i 2 kla-

sy oraz 3 dziewcząt prowadzących sklepik uczniowski „Pszczółka”. Głównym celem była wycieczka do kina Krewetka, na film Oliver Twist. Wcześniej pracownik kina oprowadził nas po projektorni i opowiedział o specyficznej pracy w kinie. Jedną z dziewcząt miała nawet okazję uruchomić film, który za chwilę mieliśmy obejrzeć. Obejrzeliśmy także to czego inne grupy nie widziały - czyli jedno z najlepszych nagłośnień w Polsce. Dzięki niemu głos sły-

chać ze wszystkich stron. W trakcie filmu zdarzyło mi się oglądać do tyłu, gdzie słychać było szept.

Seans nie zakończył przygody z filmem.

- Zanim pojechalibyśmy do kina otrzymaliśmy materiały promocyjne z gotowymi scenariuszami lekcji, przy wykorzystaniu Olivera Twista - dodaje Piotr Zaborcki. - Na jego podstawie można zorganizować m.in. lekcje j. polskiego, plastyki czy historii...

(stef)

Polnica. Pasowanie...

Potem był bal

Uczniowie klasy pierwszej Szkoły Podstawowej im. Józefa Wybickiego w Polnicy stali się prawowitymi członkami tej szkoły - zostali pasowani na uczniów. Pasowanie było sporym wydarzeniem dla każdego ucznia.

- Na uroczystość oprócz odświętnej ubranej braci szkolnej oraz nauczycieli tłumnie przybyli przejęci rodzice - powiedziała Marta Osiewalska, nauczycielka SP w Polnicy. - Pierwszoklasiści wraz z wychowawczynią Hanną Hryszkiewicz zapre-

zentowali ciekawy program artystyczny i z pomocą Dobrej Wróżki uporali się z wieloma trudnymi zadaniami.

Anna Gądek, dyrektor szkoły pasowała pierwszoklasistów na uczniów szkoły. Po pasowaniu były zaś prezenty - rogi obfitości przygotowane przez Samorząd Uczniowski oraz pierwszy, poważny klasowy bal, przygotowany przez rodziców. Tego dnia radościom nie było końca.

(kil)



Uroczystość pasowania w Polnicy była wstępem do dalszej zabawy.

Fot. archiwum szkoły

Rzeczenica. Dzień duchów w szkole

Upiory są romantyczne

Wampiry, kościotrupy i inne straszdyła gościły w szkole podstawowej w Rzeczenicy.

Nikt jednak niczego się nie bał. Nawet najmłodszy przyszłi ubrani w prześcieradła i inne „straszne” stroje - nie zabrakło również trumny. W ten sposób rzeczeniczanie obchodzili Halloween. Świętu duchów poświęcony był uroczysty apel. Wcześniej jednak dzieci obejrzały mini spektakl przygotowany przez uczniów szóstej klasy. Oglądając go można było się nie tylko pośmiać się czy przestraszyć ale również dowiedzieć, że duchy potrafią być romantyczne.

(pif)



Tak strasznie może być w szkole tylko w Haloween...

Fot. Piotr Furtak

Człuchów. Ziemniaczane dożynki

Pyry, kobzole, grule...

Galicyskie kotlety ziemniaczane, męczybuły, kluski śląskie, pyzy... to wszystko podczas święta ziemniaka zorganizowanego w Szkole Podstawowej w Polnicy. I nie tylko. Uczniowie z Polnicy śpiewali i recytowali wiersze o ziemniakach. Opowiadali o jego uprawie, pochodzeniu i zastosowaniach. Imprezę uświetniły potrawy przygotowane przez rodziców z Koła Gospodyń Wiejskich w Polnicy - mówi Marta Osiewalska, nauczycielka i organizatorka imprezy. - Wszystkie z ziemniaków. Polniczanie dowiedzieli się też jakie nazwy ziemniaków spotykane są w różnych regionach Polski. Teraz pantufki, dule, balaburki, kartochy, bulbergi, pyry, kobzole, grule, kartochle czy bryzski kojarzyć się będą właśnie z ziemniakami.

Krzysztof Lichucki



Na scenie swoje umiejętności zaprezentowali uczniowie SP w Polnicy.

Fot. Krzysztof Lichucki

Człuchów. Oswajanie duchów

Wampir z kościotrupem



Podobnie jak kilka tysięcy lat temu obowiązywały stroje czarownic, kościotrupów, duchów, strachów na wróble, wampirów, straszdeł...

Fot. Krzysztof Lichucki

Świecące dyniowe straszdyła, duchy, wampiry, kościotrupy bawiły się podczas ostatniego spotkania członków Szkolnego Klubu Europejskiego działającego w Szkole Podstawowej nr 1 im. Przyjaciół Ziemi w czasie haloweenowej zabawy. - Naszym zdaniem można pogodzić nowe ze starym - mówią organizatorzy zabawy. - 31 października - Halloween - niech będzie dniem zabawy, zaś 1 listopada zostanie świętem wypełnionym zadumą, refleksją o przemianach. Zwyczaj osławiania duchów i potworów wywodzi

się sprzed ponad 2000 lat, a narodził się na terenach dzisiejszej Irlandii.

- W ostatni dzień października spotykał się świat żywych i umarłych - dodają organizatorzy. - Dusze osób, które zmarły podczas ostatniego roku, wracały na ziemię, poszukując żywych, aby w nich zamieszkać. Mieszkańcy wioski wystawiali dla nich misy z darami, sami zaś ubierali się w stare, odrażające lachy, by odstręczyć duchy. Irlandczycy przywieźli ten zwyczaj do Ameryki, gdzie szybko się zadowił. Tak powstało Halloween.

(kil)

R E K L A M A

SAUNY

sprzedaż - montaż

Atrakcyjne ceny!!!

PUPH Karol Janicki
Polnica 135
tel. 059/832 37 68
tel. kom. 607 819 101

D & W BORZYSZKOWSCY

HURTOWNIA PANELI

OFERUJEMY:

Panele ściennie i podłogowe

panele ściennie od 13,90 zł/m²

panele podłogowe od 10 zł/m²

KONARZYNY ul. Szoska 5 tel. 0 59 833 10 43 kom. 0 608 018 275
BYTÓW ul. Miasteczka 1 kom. 0 696 946 826
BRUSY ul. Gdańska 14 tel. 0 698 310 315

R E K L A M A

KOSTRZEWA
EKOLOGICZNE KOTŁY GRZEWICZE
i zawsze ciepło

KOTŁY OPALANE

- ♦ peletem (zasyp raz na tydzień)
- ♦ drewnem ♦ trocinami
- ♦ węglem ♦ miałem
- ♦ żrąbkami

W ofercie kotły:
KOSTRZEWA, BUDERUS,
HAJNÓWKA, ATMOS
MATERIAŁ + MONTAŻ = 7% VAT

HURT - DETAL - USŁUGI - RATY

EKODOMAR

CZŁUCHÓW, ul. Batorego 18
tel. (059) 834 60 58
tel. kom. 602 179 313
ekodomar@op.pl

PROMOCJA

PRZYDOMOWA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW



ZPHU Janskór
Kurtki skórzane
ceny producenta

Gowidlino, ul. Jana Pawła II 38, tel. 058/685-65-50
Sierakowice, ul. Kartuska 1H, tel. 058/684-77-59
Kościerzyna, ul. Długa 15, „ZORT”, tel. 0503-536-705
Lębork, ul. Staromiejska 15a/1, tel. 059/8620-898
Lębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3, tel. 059/8622-223

635914A

Blachodachówka

BORGA

Już za **17,49**
PLN + vat za m²

To tylko niektóre zalety naszej blachodachówki

Promocja dotyczy kompletnych dachów o powierzchni powyżej 100 m²

- tania
- lekka
- estetyczna
- łatwa w montażu
- trwała

PROFIREAL

PROFI POŻYCZKA

Potrzebujesz gotówki...
...inni Tobie odmówili...

PROFI POŻYCZKA

- od 1500 zł do 20 000 zł
- bez żyrantów
- bez opłat wstępnych
- możliwość odłożenia spłat rat - nawet do pół roku

tel. 058 320 89 36 ... zadzwoń!

564691A



www.profireal.pl
0 801 700 999

Zapraszamy do naszych biur:

Gdynia	ul. Rdestowa 41	tel. 781 66 77
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuz	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39

www.borga.pl

592762A

JESIENNA PROMOCJA CENOWA
rabaty do 10%; transport do 60 km gratis!

EKOLOGICZNE KOTŁY MODERATOR - HAJNÓWKA

spalające drewno, trociny, węgiel, brykiet, pellets

Skład Art. Metalowych, Budowlanych i Narzędzi,

Kościerzyna ul. 8 Marca 3-4, tel. 58 680-19-37



677023C

Tylko
z Dziennikiem

piątek 4 listopada 2005 r. Dziennik Człuchowski www.naszemiasto.pl

Polska premiera filmu
Telewizji WatykanJan Paweł II
Papież, który
tworzył historięW czwartek,
10 listopada
z „Dziennikiem”
czwarty odcinek
na płycie VideoCDza jedyne **3,50 zł**
+ cena „Dziennika”W prenumeracie
5 płyt za 10 złotych
z bezpłatną
dostawą do domuPrenumeratory „Dziennika”
oraz osoby, które wykupią
prenumeratę, mogą otrzymać
całą kolekcję 5 płyt w cenie
10 zł (pierwsza płyta gratis,
następne po **2,50 zł** za każdą)
z bezpłatną dostawą
do domu.By zamówić kolekcję
i prenumeratę możesz:

- zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu **0 800 15 00 26**
- wysłać pod nr **7037 SMS** o treści **DB KP TAK** (Koszt SMS: 50 gr + VAT)

Film został wydany dzięki wsparciu
Koncernu Energetycznego ENERGA SA,
Twojego dostawcy energii elektrycznej.

Człuchów. Z piórem i szydełkiem

Sztuka bliska duszy i ciała

„Wariacje szydełkowe”, ekspozycję hobby Łucji Knajdek można oglądać w człuchowskim Miejskim Domu Kultury. „Człuchów literacki, publikacje dokumenty, fotografie 1945-2005” - to tytuł wystawy w czytelni biblioteki miejskiej. Obie można oglądać od ubiegłego piątku.

Człuchowianie podziwiali po raz pierwszy prace Łucji Knajdek. Spodobały się nie tylko piękne bluzeczki, spódnice czy serwetki, ale również aranżacja wystawy - wśród mebli produkowanych w rodzinnej firmie państwa Knajdek.

- Kobieta z szydełkiem czy drutami w ręku jest przedstawiana raczej w negatywnym świetle - mówiła podczas otwarcia wystawy Łucja Knajdek. - Chciałabym to zmienić. Mam nadzieję, że dzięki tej wystawie zachęcę przede wszystkim młode kobiety do tego zajęcia.

Organizatorem spotkania „Człuchów literacki 1945 - 2005” były: Miejska Biblioteka Publiczna oraz Towarzystwo Miłośników Ziemi Człuchowskiej. Oprócz wystawy publikacji, fotografii i dokumentów prelekcję dotyczącą życia i twórczości miejscowych poetów i literatów przygotował Wiktor Zybajło.

- Pierwszym po wojnie znaczącym literatem, który w Człuchowie spędził 21 lat życia, był Tadeusz Szczygielski. Ten uczestnik rewolucji 1905 roku w Warszawie uzyskał stopień oficerski w szkole



Misternie wykonane części garderoby podobały się szczególnie paniom. Panowie też zerkali na nie z ciekawością.

B. Kalduńska

morskiej w Odessie. Przeszedł do historii nie tylko jako znany kapitan żeglugi wielkiej, ale też do literatury jako pisarz marynista.

Kolejną znaną postacią związaną z życiem literackim jest Wacław Włodarczyk. Debiutował w 1957 roku. Był inicjatorem i organizatorem ruchu literackiego na Pomorzu Środkowym. Wiktor Zybajło przedstawił też sylwetki i twórczość m.in. Jerzego Żelaznego, Andrzeja Turzyńskiego i Rafała Krasienkiewicza oraz współczesnych poetów i literatów.

Barbara Kalduńska, (kil)

Człuchów. Jesienne stroiki Stanisławy Sierant

Wspomnienie lata

Trawy, krzewy, a przede wszystkim kwiaty i owoce. To najważniejsze składniki pięknych stroików autorstwa Stanisławy Sierant. Kilkanaście z nich można zobaczyć na wystawie w czytelni Miejskiej Biblioteki Publicznej w Człuchowie.

- Każdy z nich to cała historia. Te trawy przyniosłam z nad jeziora, jabłka rosły na osiedlu Sikorskiego, a kwiaty wyhodowałam we własnym ogródku - opowiada pani Stanisława.

Układanie kompozycji nie jest prostą sztuką. Niektóre składniki trzeba zbierać dużo wcześniej i ususzyć. Wszystko musi do siebie pasować przede wszystkim kolorystycznie, także naczynie.



Te piękne kompozycje to sama natura - kwiaty, owoce, liście, a nawet warzywa.

Fot. B. Kalduńska

Nie zawsze musi to być wazon. Może do tego służyć gliniane naczynie, stare żelazko, a nawet... przecięta na pół cukinia.

Ekspozycję można oglądać do dwudziestego listopada br. w godzinach pracy biblioteki.

(BaKa)

W skrócie

■ Na słodko

CZŁUCHÓW. Do 7 listopada br. przyjmowane są zgłoszenia do konkursu „Coś słodkiego ku czci Piłsudskiego, czyli słodkości na Dzień Niepodległości”, organizowanego przez Zespół Szkół Społecznych STO.

- Zapraszamy do udziału w konkursie firmy cukiernicze i wszystkich, którzy lubią piec ciasta i ciasteczka - mówi Maria Danuta Kordykiewicz, dyrektor Zespołu Szkół Społecznych w Człuchowie.

Zgłoszenia należy kierować na adres szkoły: ul. Jana III Sobieskiego, 7a, Człuchów, tel. 83-411-74, www.losto.net. Nazwa wypieku musi kojarzyć się z Dniem Niepodległości.

■ Zaproszenie na festiwal

Czame. Pomorskie Konfrontacje Śpiewających Poezję odbędą się 19 listopada br. w Czarnem. Organizatorem jest czarnieński Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, a honorowy patronat objął Jan Kozłowski, marszałek pomorskiego sejmiku.

- W konfrontacjach wezmą udział artyści amatorzy w wieku do 16 lat, zarówno soliści jak i zespoły wokalo-instrumentalne - informują organizatorzy przeglądu. - Uczestnicy zaprezentują dwa utwory śpiewane. Zgłoszenia do festiwalu przyjmowane były do 31 października br. Ci, którzy się zakwalifikowali, wystąpią 19 listopada. Po przesłuchaniach odbędzie się koncert galowy. Oprócz laureatów konfrontacji wystąpi Jerzy Filar.

Wszyscy wykonawcy otrzymają dyplomy, a najlepszy z nich - nagrodę Grand Prix. Przygotowano również wyróżnienia. (BaKa)

■ Artyści więźniom

Barbara Wrzesińska aktorka, którą można zobaczyć m.in. w bardzo popularnym ostatnio serialu „Niania” będzie kolejnym gościem więźniów z Czarnego. Za więźniowymi murami pojawi się w połowie listopada. Kilka dni później gościć będzie tam z kolei zespół Terne Roma. (pif)

Człuchów. Rodzi się...
Pro kultura

ochrona zabytków oraz wzrost atrakcyjności turystycznej regionu to jedne z głównych celów, jakie sobie postawiło nowo powołane do życia stowarzyszenie „Pro Kultura”.

- Będzie ono prowadzić działania na rzecz integracji europejskiej oraz rozwijania kontaktów i współpracy między społecznościami - dodaje Adam Bondarenko, członek zarządu stowarzyszenia. - Stowarzyszenie ma także zajmować się m.in. zdobywaniem środków na organizację imprez kulturalnych czy turystycznych.

Podczas pierwszego spotkania członków wybrano władze stowarzyszenia. Do jego zarządu weszli: Adam Bondarenko, Bogdan Barański, Adam Gawroński, An-

drzej Suchański, Bogumiła Sosnowska oraz Jolanta Lisiek. Zanim stowarzyszenie rozpocznie działalność, musi je jeszcze zarejestrować sąd. (kil)



Adam Bondarenko jest jednym z inicjatorów utworzenia „Pro kultura”. Fot. K. Lichucki

Urodziny, imieniny, ślub, a może już „złote годы”? Ta strona jest do Waszej dyspozycji. W Dzienniku Rodzinnym, oprócz stałej puli serdeczności dla naszych milusińskich jest miejsce na Wasze życzenia. Ich treść, najlepiej ze zdjęciem, należy dostarczyć do naszej redakcji przy ul. Królewskiej 13 (najlepiej tydzień przed planowaną datą ukazania się życzeń).

Koczała. Dla najstarszych

Jesiennne nastroje

„Piękny jest czas jesieni” - pod takim hasłem już od 26 lat Gminny Ośrodek Kultury w Koczale organizuje spotkania dla najstarszych mieszkańców gminy. Jest to dla nich okazja do spotkań i rozmów oraz wspólnej zabawy.

Tradycyjnie już o to, żeby nie było nudno troszczą się najmłodszy mieszkańcy gminy. Tym razem wsparł ich między innymi ksiądz Dariusz Kasiński, który dla seniorów zaśpiewał i zagrał na gitarze.

Ludzie starsi nie mają zbyt wielu okazji do zabawy, my staramy się aby chociaż to jedno popołudnie w roku mogli spędzić wspólnie - mówi Bernard Mrozewski, wójt gminy Koczała. - Zapraszamy na to spotkanie wszystkich starszych mieszkańców gminy. Nie tylko ludzi z Koczale ale również z Bielska, Pietrzykowa, Starzna...

Gościom jesiennego święta w Koczale bardzo przypra-

dy do gustu między innymi humorystyczna wersja „Śpiącej królowej”, występ dzieci z zespołu „Śpiewające wróbelki” oraz skecze przygotowane przez Kabaret „Kaszana”. Gdy na scenie pojawił się zespół z księdzem sami śpiewali nie tylko pieśni religijne takie jak „Barka” ale również piosenki ze świeckiego repertuaru (np. „Nie płacz Ewka”).

A co robią najstarsi mieszkańcy gminy na co dzień?

- Zwykle siedzą w domach - mówi Maria Gawlak i Anna Firniak z Koczale. - Być może dobrym rozwiązaniem byłoby wprowadzenie jakiś kótek zainteresowań dla ludzi starszych. Mogłyby to być spotkania podczas których czytane byłyby wiersze czy też takie gdzie przychodziliby ci, którzy lubią na przykład robić na drutach. Być może na pierwsze takie zajęcia nie przychodziłoby zbyt wielu ludzi, później jednak powinno być lepiej.

(pif)



Seniorom czas umiliły występy w wykonaniu... młodszego pokolenia.

Fot. Piotr Furtak

Pierwsze zdjęcie do rodzinnego albumu Witajcie na świecie



Klaudia Kowalska, córka Wioletty i Piotra z Płonicy, ur. 24.10.05, o godz. 20.20, 2900 g, 51 cm, SP ZOZ Człuchów



Wojtuś, syn Kariny i Krzysztofa z Człuchowa, ur. 25.10.05 r. o godz. 7.15, 2800 g, 52 cm, SP ZOZ Człuchów



Kasia Sokolik, córka Bożeny i Ireneusza z Myśligoszczy, ur. 24.10.05 r. o godz. 23.10, 3450 g, 55 cm, SP ZOZ Człuchów



Maciej Pątek, syn Joanny i Artura z Człuchowa, ur. 26.10.04 r. o godz. 13, 3450 g, 53 cm, SP ZOZ Człuchów



Kacperek, syn Iwony i Rafała z Jęcznik, ur. 25.10.05 r. o godz. 8.30, 3250 g, 54 cm, SP ZOZ Człuchów

Fot. Józef Szymanowski

Urodzili się

Mamo, tato... także zdjęcie Waszego dziecka może zostać opublikowane w Dzienniku Rodzinnym. Nasz fotoreporter odwiedza człuchowski oddział noworodkowy przynajmniej dwa razy w tygodniu. Zdjęcia dzieci i rodziców, które prezentujemy na tej stronie można również oglądać w internecie. Zapraszamy na naszą stronę www.czuchow.naszemiasto.pl do galerii „Urodzili się”

Nasze pociechy Wulkan energii

Trzyletnia Weronika z Płonicy nie musiała czekać na powrót mamy ze szpitala, aby zobaczyć swoją nowonarodzoną siostrzyczkę. Odwiedziła ją jeszcze na oddziale. Sądząc po roześmianych oczach Weronika nie może się już doczekać pierwszych zabaw z maleństwem. Na razie - jak zauważa mama dziewczynka, jest prawdziwym wulkanem energii. Nigdy się nie nudzi. Uwielbia bawić się swoimi ulubionymi zabawkami i śpiewać.

(J.Sz)



Fot. Józef Szymanowski

Pozdrawia Rowerowiec



Fot. Józef Szymanowski

Pięcioletniemu Fabianowi Oleszczakowi z Jęcznik Małych do zabawy w zupełności wystarczyłyby rowerek. Jak twierdzą rodzice - jeździłby nim nawet gdyby odpadły koła i została sama rama. Towarzystwo rówieśników zapewnia mu przedszkole. Wraz z rodzicami serdecznie pozdrawia człuchowski oddział noworodkowy, gdzie przyszedł w odwiedziny do nowonarodzonego braciszka.

(J.Sz)

Najlepsze życzenia Na piąte urodziny



Sto uśmiechów, moc radości pragnę życzyć ci wesoło, dużo zdrowia, pomyślności i przyjaciół fajnych wkoło. Niech się spełnią twe marzenia, niech się radość twoja nie zmienia, żyj nam sto lat i dzień dłużej i urośnij bardzo duży. W dniu piątych urodzin Dominice Kujawie życzy cała rodzina oraz Michałek Kwaśniewski (na zdjęciu)

Fot. archiwum

Każdy wtorek



z książką

kolekcja
Lektury wszech
czasów



Już 8 listopada
Przygody
Don Kichota

za jedyne
3,50 zł
+ cena „Dziennika”

Mecenasem kolekcji książek jest SKOK Stefczyka, oferujący Pożyczkę ekspresową.

SKOK STEFCZYKA

www.skokstefczyka.pl
infolinia: 0 801 600 100
(koszt połączenia lokalnego)
lub (058) 782 93 00

Zamów całą kolekcję
taniej, z bezpłatną
dostawą
do domu!



1. Pan Tadeusz
2. Wesele
3. Zemsta
4. Romeo i Julia
5. W 80 dni dookoła świata
6. Skąpiec
7. Fraszki, pieśni, treny
8. Robinson Crusoe
9. Przygody Don Kichota
10. Ballady i romanse, Konrad Wallenrod
11. Makbet
12. Świętoszek
13. Dzieje Tristana i Izoldy
14. Moralność pani Dulskiej
15. Opowieść wigilijna

Prenumeratorem „Dziennika” oraz wszyscy, którzy do końca listopada wykupią prenumeratę, mogą otrzymać całą kolekcję lektur za jedyne **37,50 zł** (2,50 zł za książkę) z bezpłatną dostawą do domu

By zamówić kolekcję możesz:

■ zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu
0 800 15 00 26

■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści **DB PR TAK**
Koszt SMS: 50 gr + VAT

■ zamówić kolekcję w internecie: gdansk.naszemiasto.pl

542938

Serca dwa

■ 36-letnia blondynka, panna, pozna kogoś bez zobowiązań, w odpowiednim wieku, kto ma ciepłe serce, jest zadbany, kulturalny, szczerzy i tak, jak ja nie ma wygórowanych oczekiwań. Cenię spokój, miłość i szacunek. Nie szukam przygód. Telefon przyspieszy kontakt. Panowie z ZK wykluczeni.
sygn. 1855

■ Jestem samotną wdową, cenię uczciwość oraz domowe ognisko. Nie lubię materializmu. Uwielbiam spacerować na łonie natury. Chcę resztę życia przeżyć w zgodzie i spokoju. Jestem finansowo i mieszkaniowo niezależna. Mieszkam sama. Poznałam pana spokojnego, zadbanego, w wieku 61-70 lat. Dobrze, aby pan miał samochód i zamieszkał u mnie. Nałogu alkoholowego nie toleruję.
sygn. 1816

■ Kawaler, 26 lat, bardzo wysoki, domator, zmotoryzowany, pracujący, student. Tylko stały związek z sympatyczną dziewczyną z okolic Gdyni, Wejherowa.
sygn. 1817

■ Kawaler, 50 lat, średniego wzrostu, bez nałogów i zobowiązań, na rencie, niezależny i mieszkający w wsi, niedaleko Trójmiasta, pozna spokojną i uczciwą panią nie szukającą przygód, lecz stałego związku. Czekam na poważne oferty i na takie odpiszę.
sygn. 1818

■ Samotny, bez zobowiązań, 40 lat, lubiący spacerować w dwoje, lasy, wodę, zwierzęta domowe, 175/70, znak zodiaku Waga, oczy niebieskie, szatyn. Panie puszyste do 45 lat mile widziane, skromne, z poczuciem humoru. Mile widziane foto, z Dzierżonia, Malborka i okolic.
sygn. 1819

■ Kawaler, 38 lat, 175/75, oczy niebieskie, szatyn, niebrzydki, wykształcony, abstynent. Szukam drugiej połówki, która jest bez zobowiązań, tak jak ja. Kwidzyn i okolice. Proszę o list i nr telefonu.
sygn. 1820

■ Jestem szatynem o zielonych oczach. Kawaler, 167 cm, 30 lat. Poznał dziewczynę w wieku 25-35 lat (może być z dzieckiem). Lubię dobrą muzykę, spacerować, dobry film. Jestem szczerzy, uczciwy, nie znośnię kłamstwa, fałszu. Tylko okolice Trójmiasta, Malborka. Cel towarzysko-matrimonialny.
sygn. 1821

■ Wdowa, 45 lat, duży dom, dzieci (5 i 18 lat), poznał wdowca, który by chciał zamieszkać z nami na kaszubskiej wsi Sierakowice, do 55 lat, bez nałogów, w miarę przystojny, katolik, który by pokochał moje dzieci i mnie.
sygn. 1822

■ Wdowa, wciąż jeszcze atrakcyjna, 50-latką, do tańca i do różańca, bez nałogów, średnie wykształcenie, niezależna mieszkaniowo i finansowo, działalność gospodarcza, foto i telefon stacjonarny mile widziane.
sygn. 1823

■ Jestem kawalerem przed 50, prowadzę gospodarstwo rolno-ogrodnicze, nie piję i nie palę, jestem pracowity, szukam kandydatki na przyszłą żonę, do 40 lat, tylko panna lub wdowa. Na telefony komórkowe nie odpowiadam.
sygn. 1824

■ Kawaler, rolnik, 50 lat, trochę nieśmiały, gospodarstwo zmechanizowane na Kaszubach, chciałby poznać drugą połowę swojego życia, pannę lub wdowę, do 42 lat, może być z dzieckiem, katoliczkę, bez nałogów, mile widziane foto i telefon stacjonarny.
sygn. 1825

■ 30-latek ze złamanym sercem (w czasie rozwodu, niezgodą charakterów). Mam córkę 2,5-letnią (mieszka z mamą). Jestem miły, sympatyczny, wrażliwy, z własnym M. Pracuję. Jeśli jesteś kobietą w wieku 30-36

lat, która nie stanie między mną a córką, tolerancyjna, miła, pracująca, z autem, szczupłą, ładną, potrafiącą trzymać porządek w domu, żywiołową, to napisz. Foto sylwetki i nr telefonu mile widziane. Miastko i okolice.
sygn. 1826

■ Rozwiedziona, 58 lat, 161/60, pałaca, niezależna finansowo, ale niebogata, poszukuje partnera na dobre i na złe. Mogę zmienić miejsce zamieszkania. Kontakt listowy. Optymistka z Pomorza.
sygn. 1827

■ Poszukuję drugiej połówki pomarańczy, do 45 lat, niepalącej, szczupłej pani, stanu wolnego. Mam gdzie mieszkać, jestem Waga, bez nałogów, mam 50 lat. Odpowiem na wszystkie poważne oferty.
sygn. 1828

■ Mirek, 40/165/60, wykształcony, zawodowe, własne M. Jestem przystojnym, zamożnym kawalerem, uczciwym, opiekuńczym, pałacym. Pragnę poznać na stałe, w celu trwałego związku, ładną, namiętną panią o kobiecych kształtach, 30-40 lat, do 160 cm, stan cywilny obojętny. Pani rencistka mile widziana.
sygn. 1829

■ Samotny, średniej budowy, 49 lat, 180 cm, niezależny mieszkaniowo i finansowo, bez nałogów i zobowiązań, pogodny, wrażliwy, uczciwy. Lubię przyrodę, spacerować, wycieczki oraz ciszę i spokój. Zmotoryzowany, własna działalność gospodarcza, na rencie. Mieszkam w Kwidzynie, mam dom i ogród. Poznał panią o podobnych walorach i zbliżonym wieku. Foto i nr stacjonarny mile widziane.
sygn. 1830

■ Normalny facet po 40, chciałby poznać normalną kobietę, miłą, sympatyczną, wesołą, szczupłą, bez nałogów, lubiącą turystykę (pieszą, rowerową), góry, zwierzęta, naturę. Bez zobowiązań. Proszę o listy z foto od mieszkanki miast i wsi Pomorza Środkowego.
sygn. 1831

■ Sympatyczna, kulturalna, uczciwa, zadbana wdowa, 65 lat, wzrost i wykształcenie średnie, umiarkowanie puszysta. Żyjąca aktywnie, bez problemów zdrowotnych, niezależna mieszkaniowo i finansowo, bez zobowiązań rodzicielskich. Poznał siewego pana w wieku 65-70 lat, powyżej 170 cm, z terenów od Gdyni do Łęborka. Chętnie zmotoryzowanego. Nałóg alkoholowy, ZK - dziękuję. Odpowiem tylko na adres pocztowy.
sygn. 1832

■ Samotna, 41 lat, szczupła szatynka, o spokojnym usposobieniu, bez zobowiązań, lubiąca muzykę, spacerować, podróże. Chętnie poznał miłego pana, w wieku do 45 lat, odpowiedzialnego, z poczuciem humoru. Zdjęcie mile widziane.
sygn. 1833

■ Jestem spokojnym kawalerem, szczupłym, 22 lata, 180 cm. Poznał miłą i uczciwą dziewczynę, której zależy na stałym związku, wiek od 20 do 24 lat. Tczew okolice lub Starogard Gd.
sygn. 1834

■ Poznał pana do 67 lat, od 170 cm, wolnego prawnie, niezależnego, bez zobowiązań i nałogów, o dobrym sercu, stalego w uczuciach, zrównoważonego, poważnie myślącego o stałym związku, który może zmienić miejsce zamieszkania. Z okolic Gdynia - Wejherowo - Puck, ale niekoniecznie.
sygn. 1835

■ Kawaler, 28 lat, wysoki (186 cm), dobrze zbudowany, wysportowany, ciemny blondyn, bez nałogów, niezależny finansowo, zmotoryzowany, z własnym M, poznał panią z poczuciem humoru i miłą aparycją. Cenię szczerść i prawdziwość. Wiek pani nie jest istotny, liczy się charakter. Na listy z foto odpiszę w pierwszej kolejności. Cel matrimonialny.
sygn. 1836

Człuchów. Dni Kultury Francuskiej po raz pierwszy

W piosence i na stole

Trudno powiedzieć czy witraż z człuchowską wieżą zawisnie w biurze mera Conches, ani tym bardziej - jak długo przetrwa butelka francuskiego Calvados w Człuchowie. Niezależnie od trwałości upominków jakie wymienili Josiane Duval, wicemera Conches i Zdzisław Piskorski, burmistrz Człuchowa jedno jest pewne.

W Conches - małym zakątku Normandii, człuchowianie będą zawsze witanymi z otwartymi ramionami. Takie zapewnienie w imieniu mera Conches złożyła Josiane Duval podczas sobotnich „Dni Kultury Francuskiej”, organizowanych przez człuchowskie koło Towarzystwa Polsko-Francuskiego w Chojnicach. To było pierwsze tak duże spotkanie z Francją w Człuchowie, ale jak zapewniają organizatorzy - nie ostatnie. W tym roku towarzyszyła mu wystawa fotografii i pamiętek z Francji, polsko-francuskie dania i druga edycja



Legitymacje otrzymało pięciu nowych członków towarzystwa: Ilona Lichucka, Alina Giżowska, Joanna Orlikowska, Małgorzata Wilant i Edyta Dziuba. Na zdjęciu z Josiane Duval oraz Krystyną Dragan i Bogusławą Konczanin z człuchowskiego Koła Towarzystwa Polsko-Francuskiego

konkursu francuskiej piosenki. Nie zabrakło niespodzianek - przez złośliwość sprzętu odtwarzającego Paulina Burchard i Sonia Jachimowicz musiały wykonać swoją piosenkę á capella, zdobywając pierwsze miejsce w grupie młodszej - za odwagę. Problemu nie miała

za to Paulina Kempa, która w grupie starszej zebrała wszystkie możliwe punkty. Wszystkie uczestniczki konkursu otrzymały upominki ufundowane przez Ambasadę Francji w Warszawie. Kolejne spotkanie z Francją - być może już za rok.
Tekst i zdjęci Beata Gliwka



Na wystawie można było zobaczyć pamiątkowe zdjęcia z Francji, ale też okolicznościowe gadżety, a nawet „pamiątkowe” kosmetyki.



Listy i piosenki Barbary i Jacques'a Brel'a przedstawił aktorzy sceny krakowskiej.



Paulina Kempa. Jej interpretacja piosenki „La philosophie” była świetna zarówno pod względem muzycznym jak językowym i to mimo tego, że Paulina nigdy... nie uczyła się francuskiego.

R E K L A M A

WIELKA PROMOCJA KOTŁÓW "CICHEWICZ"

w składach hurtowych



KARTUZY: 684-03-00 • SIERAKOWICE: 684-79-20
ŁĘBORK: (059) 863-27-77 • KOŚCIERZYNA: 686-63-44

Koszalka

PRUSZCZ GDAŃSKI
róg ul. Zastawnej i Kupieckiej
tel. 691-77-99

www.koszalka.pl

KOTŁY węgiel, miał i drewno LOGICA • ULTIMA PLUS • ULTIMA S



www.cichewicz.com

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopie dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



Nasz plebiscyt. Wybieramy „Strażaka Pomorza” Niestraszne mu żywioty



Pamiątkowa fotografia laureatów plebiscytu Strażak Pomorza 2004 na podsumowaniu w Gdańsku.

Fot. Archiwum

Rozpoczynamy kolejny plebiscyt na „Najlepszego Strażaka Pomorza”. To już czwarta edycja tego konkursu. Zachęcamy Czytelników do wzięcia udziału w naszej zabawie i głosowania na strażaków, którzy zasługują, Państwa zdaniem, na miano najlepszego. Laureat naszego konkursu dostanie sprzęt audiowizualny wartości 3000 zł, a drużyna, z której się wywodzi - sprzęt przeciwpożarowy, warty 5000 zł.

W ubiegłym roku do ostatnich chwil toczyła się zacięta walka o czołowe miejsca w rankingu wojewódzkim. To jeszcze jeden dowód na to, że nasi Czytelnicy doceniają pracę i ofiarność strażaków. W sumie oddali na nich wówczas prawie 40 tysięcy głosów. Zwycięzył Zygmunta Treder z Ochotniczej Straży Pożarnej w Opalinie, w gm. Gniewino. To on zgarnął nie tylko główną nagrodę jaką był telewizor z magnetowidem i dvd, ale i sprawił, że jego jednostka wzbogaciła

się o cenny sprzęt - motopompę pływającą Niagara. Kto wygra w tym roku? Tę decyzję pozostawiamy naszym Czytelnikom.

- Doświadczenie ostatnich lat pokazuje, jak ważną rolę odgrywają strażacy w sytuacjach zagrożeń - mówi Stanisław Kochanowski, prezes Zarządu Wojewódzkiego Ochotniczych Straży Pożarnej w Gdańsku. - To już nie tylko gaszenie pożarów, czy ratowanie ofiar wypadków. To także spieszenie na ratunek podczas kataklizmów, usuwanie skutków bardzo silnych wiatrów, powodzi. Ten plebiscyt pozwala pokazać jak ważną rolę pełnią strażacy-ochotnicy... Gaszenie pożarów, czy pomoc ofiarom wypadków drogowych, to nie jedyne zdarzenia, do których wyjeżdżają strażacy. Zajmują się również ratownictwem technicznym, chemicznym i ekologicznym. Wiele zdarzeń dotyczy usuwania gniazd os i szerszeni. Bywa, że strażacy wracają z takich akcji pokąsani przez owady, nierzadko trafiają nawet do szpitala. Ratują

także nasz dobytek, gdy zapomnimy choćby o pozostawionym garnku z obiadem na kuchence. Nie powinno zatem dziwić, że właśnie ich cenimy najbardziej. To ich, w myśl sondaży społecznych, darzymy największym zaufaniem.

- Ochotnicze Straże Pożarne, zwłaszcza te w małych miejscowościach to swego rodzaju motory rozwoju - mówi Grzegorz Pladzyk, sekretarz Zarządu Wojewódzkiego Związku OSP w Gdańsku. - To zgodna brać, której jedynym celem jest służenie ludziom.

Krystyna Paszkowska

Głosujemy

W dzisiejszym numerze „Dziennika” znajdą Państwo pierwszy kupon. Kolejne będą się ukazywały co piątek w tygodnikach oraz w niedzielnych wydaniach gazety na stronach lokalnych. Laureata tegorocznej edycji konkursu poznamy podczas uroczystej gali w Gdańsku 14 grudnia.

Tak było przed rokiem Kto następny?

Blisko 1500 głosów otrzymał laureat naszej ubiegłorocznej edycji plebiscytu „Strażak Pomorza” - Radosław Modzelewski z Ochotniczej Straży Pożarnej w Rzeczenicy. Był on nie tylko zwycięzcą edycji powiatowej ale znalazł się w piątce najlepszych ochotników na Pomorzu. Pan Radosław pochodzi z rodziny z bogatymi tradycjami strażackimi. On sam wstąpił do OSP gdy miał 12 lat. Strażakiem był jego tata i dziadek. W walce z żywiołem uczestniczył również jego pięciu braci, a do OSP należy siostra. Co ważne - najmłodszy strażak w powiecie - siedmioletni Paweł Buchowicz jest siostrzeńcem ubiegłorocznego laureata. Pawełek rozpoczął swoją „służbę” gdy miał zaledwie 4 lata.

Bardzo dobrze w ubiegłorocznej edycji plebiscytu wypadła również Andrzelika Bajerska (obecnie Janowska), wiceprezes OSP w Koczale. W rankingu pomorskim znalazła się na siódmym miejscu. Le-



W ubiegłym roku Radosław Modzelewski pozyskał blisko 1500 głosów. Czy tegoroczna edycja „strażaka” będzie równie gorąca - zobaczymy...

Fot. archiwum

piej od niej wypadła jedynie jej koleżanka-ochotniczka z powiatu tczewskiego. Również w poprzednich edycjach plebiscytu strażacy z rejonu człuchowskiego wypadali co najmniej przyzwoicie. Sporą sympatią naszych Czytelników cieszył się między innymi Piotr Głodowski z człuchowskiej Państwowej Straży Pożarnej. Wprawdzie jest zawodowcem, został jednak doceniony. Jak będzie w tym roku?

(pif)

Konieczne przeczytaj Skrócony regulamin plebiscytu

Plebiscyt Strażak Pomorza przeprowadzony zostanie na łamach „Dziennika

Bałtyckiego” w terminie od 4 listopada do 2 grudnia 2005 r. Jego celem jest wyłonienie najlepszego i najbardziej popularnego strażaka ochotnika, zrzeszonego w jednostkach OSP na terenie województwa pomorskiego. W konkursie może wziąć udział każdy, z wyjątkiem pracowników i współpracowników Polskapersse Sp z o.o oddział Prasa Bałtycka, osób, którym powierzono określone prace w związku z organizowaniem plebiscytu oraz członków ich najbliższych rodzin. Wypełnione kupony (wyłącznie oryginały wycięte z gazety) należy dostarczyć (przesłać lub przy-

nieść) do lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” znajdującego się w danym powiecie lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 9 grudnia 2005 r. Wyniki plebiscytu podamy 16 grudnia 2005 r. Spośród Czytelników, którzy dostarczyli prawidłowo wypełnione kupony, komisja konkursowa wyłoni 10 osób, które w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Autorzy najciekawszych uzasadnień, otrzymają nagrody rzeczowe - gadzety „Dziennika Bałtyckiego”. Listę nagrodzonych Czytelników opublikujemy 16 grudnia 2005 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.

R E K L A M A

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Człuchowie
(tel. 0-59 83-450-76) ogłasza, że w dniu 23.11.2005 r. o godz. 10.00 w lokalu: KRÓLEWSKA 10, 77-310 DEBRZNO odbędzie się w trybie ustalonym w art. 867 kpc druga licytacja ruchomości, składających się z:

Lp.	Nazwa ruchomości	Ilość	Suma oszacowania	Suma wywołania
1.	Naczepa marki „LAG 0-3-37,51”, nr rej. GCZ C104	1	25 000,00	12 500,00
2.	Samochód osobowy „OPEL KADETT” nr rej. SGL 4014, r. prod. 91	1	5000,00	2500,00
3.	Samochód ciężarowy „STAR W200” nr rej. SLL 5948, r. prod. 90	1	14 000,00	7000,00

*) cena za sztukę

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie oznaczonym wyżej. Suma wywołania wynosi 50,00% sumy oszacowania.

593015A

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Gdańsku Rejon w Człuchowie

zamierza ogłosić przetarg nieograniczony na

„Wymianę stolarki okiennej i drzwiowej w siedzibie Rejonu Człuchów”.

Materiały przetargowe można odbierać w siedzibie Zamawiającego. Oferty należy składać w GDDKiA Oddział w Gdańsku Rejon w Człuchowie, 77-300 Człuchów, ul. Wojska Polskiego 1a - do dnia 14.11.2005 r. do godz. 11.00.

Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 14.11.2005 r. o godz. 11.05 w siedzibie zamawiającego.

593126A

kupon konkursowy

Najpopularniejszy Strażak Pomorza

Dziennik Bałtycki

Najpopularniejszy strażak:

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 9 grudnia 2005 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis

PRACA

ZATRUDNIĘ

BLACHARZY okrętowych, monterów kadłubów, rurociągów, elektryków, kurociągów, słusarzy, spawaczy CO2. 663-97-52

DIAGNOSTĘ samochodowego, Dzierżyno 0604-876-498

FRYZJERKĘ na korzystnych warunkach. Lębork, 0-509-485-335

MALARZY, płytkarzy, elektryków. 552-17-46

MONTERÓW kadłubów, rurociągów, maszyn, spawaczy z książeczką żeglarską i znajomością języka angielskiego. 663-97-37

OFE - przedstawiciel, dobre warunki, wapi1@poczta.onet.pl, 0-697-664-356

POMOC do dziecka półtorarocznego w Luxemburgu ze znajomością języka niemieckiego od zaraz. (0-58) 686-20-41

PRZEDSTAWICIELI z samochodem, (0-58) 691-08-39

STOLARZY z doświadczeniem również bez doświadczenia zatrudnie, (0-59) 861-23-94

TECHNIKA farmacji - Wejherowo, 0-601-419-196

ZATRUDNIĘ w sklepie spożywczym w Człuchowie, 0-602-459-579

INNE

KOMPLEKSOWE usługi remontowo-budowlane projekty, aranżacje, modernizacje, 0-663-286-840

PRACOWALEŚ Niemcy, Holandia, Austria - odbierz podatek (0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

BRUKARZ, podjazdy, tarasy, chodniki, ścieżki, zabruki, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

BRUKARZ, podjazdy, tarasy, chodniki, ścieżki, zabruki, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

GLAZURNIK, łazienki, remonty łazienek, hydraulika, biały montaż, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

GLAZURNIK, łazienki, remonty łazienek, hydraulika, biały montaż, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MODELARZ makiet kolejowe, obrazy przestrzenne, inne również dla muzeów profesjonalnie wykonują, 0-606-331-752

MODELARZ makiet kolejowe, odwzajemnienie istniejących linii kolejowych Pomorza Gdańskiego, również dla muzeów, profesjonalnie, 0-606-331-752

MURARZ, monter, kominki, obudowy wkładów, ogrzewanie powietrzem, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MURARZ, monter, kominki, obudowy wkładów, ogrzewanie powietrzem, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MURARZ, tynkarz, budowa domów, remonty, kliniki, ocieplenia, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

POSZUKUJĘ pracy na terenie Lęborka, jako pomoc domowa, 0663/803-500

RENCISTA z samochodem osobowym - ochrona mienia, reklama, współpraca, (0-59) 863-23-19

WYKONAM bruki, podjazdy, tarasy, chodniki, ścieżki, na życzenie, (0-59) 862-65-89, 0-508-563-906

MAKIETY kolejowe, obrazy przestrzenne, inne również dla muzeów - profesjonalnie wykonują, 0-606-331-752

MŁODY, 21-letni chłopak, poszukuje jakiegokolwiek pracy, na pomocnika przy budownictwie lub roboty wokół domu, 0600/516-958

AUTO MOTO

SPRZEDAM

AUDI 80 B4, 1.9 TDI, 1995, Awant, 0-600-426-658

DAEWOO Lanos, 1.5 16V gaz, 99 r., 74 tys. km, 11 500 zł, właściciel, stan idealny, Gdańsk, 0-695-323-999

DWA koła z oponami zimowymi, po jednym sezonie, do Nubiry, 350 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

FIAT Punto II ELX, 01 r., 67 tys. km, 20 500 zł, instalacja gazowa, AA, I, WS, airbag, komputer pokładowy, ES, CZ, 5 drzwi, Gdańsk, 0-604-686-932

FIAT Seicento BRASH, 900, 2002, 51 000 km, 11 000 zł, bezwypadkowy, + zimówki, AA, inne, 0-502-362-472

FIAT Seicento, 900, 99 r., 8.300, 1, CZ, AA, opony zimowe, nowe amortyzatory, Gdynia, 0-604-598-042

FIAT Uno fire 1999, poj. 999, 5-drzwiowy, 0-607-501-814

FIAT Uno, 1.7 D, 97 r., 36 tys. km, 8500 zł, morski metalik, WS, nowe opony + kpl. opon zimowych z felgami, Gdańsk, 0-692-500-744

FORD Escort 1993 r., 1.8 D, 5 drzwi, przebieg 170 tys km, CZ, szyber dach, radio magnetolony, stan bdb 6200 zł, (0-58) 686-84-72

FORD Escort, 95/97r., 1.8 d, kombi, biały, 2x airbag, CZ, AA, I, R, roleta, komplet opon zimowych, stan idealny, 8000 zł, 0501/419-688

FORD Fiesta, 1.8 D, 1995 r., 170 tys km, 5000 zł, 5 drzwi, 2 poduszki, WK, elektryka, zarejestrowany, CZ, AA, welurowa tapicerka, Chojnice, 0-608-209-683

FORD Fiesta, 1.6 xr, 2i benz., 1990r., szary metalik, 1500 zł, pilnie sprzedam, 0603/993-454

OPEL Astra sedan, 1.6 16V benz./gaz, XI 96 r., 170 tys km, 12 500 zł, piaskowy metalik, 2x airbag, ABS, WS, AF, EL, ES, CZ, AA, I, KT, R, halogeny, podgrzewane lusterka, obrotomierz, bagażnik dachowy, bezwypadkowy, Gdynia, 0-695-778-072

OPEL Omega kombi 1993 2.0gaz, bogate wyposażenie 8000zł Lębork, 0-501-782-936

OPEL Rekord, 1.9 benz., 1979/86, 1.7 tys. Twardy dowód + drugi silnik, 0-888-506-750

OPEL Rekord, 2.3 TD, na obcych tablicach, 0-888-506-750

OPEL Vectra 1992 stan dobry Lębork, 0-663-773-009

OPEL Vectra kombi, 1.8, 99 r., 126 tys. km, 26 000 zł, ABS, K, AA, CZ, ES, I właśc., 0-508-118-594

POLONEZ Caro, 1.6 benzyna, 1994 r., 1000 zł, stan bdb, lub zamiana na Żuka skrzynia, (0-59) 833-15-38, 0-512-346-410

POLONEZ gaz, 1995, Fiat 126, 1997r. - Sławno, 0-605-662-267

RADIO-odtwarzacz kasetowy, samochodowy, oryginalny Daewoo, z systemem RDS, zdejmowany panel, 140 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

RENAULT Laguna, 1.9 DCI, 01 r., 120 tys. km, 41 000 zł, bezwypadkowy, 6 biegów, zadbane, 6x airbag, AF, ABS, Klimatronik, serwisowany, 0-508-118-596

RENAULT Megane, 1.5 dci, 2003 r., 37.000 km, 43.500 zł, I-właściciel, (0-58) 620-37-41, 0-501-197-180

SKODA Octavia, 1.9 TDI, 00/01 r., 119 tys. km, srebrny, AA, CZ, I, R, WS, KT, bezwypadkowy, 29 500 zł, Gdańsk, 0-888-458-069

SPRZEDAM części do Toyota corolla, 1.8 d, 10.86r., 0663/091-966

SPRZEDAM, elektroniczną pompę wtryskową do samochodu marki Nissan Sunny Datsun, 83r., diesel, 0504/732-283

SPRZEDAM Staromiejska (deptak) do wynajęcia lokal usługowo-handlowy 190m2 wykończony, (0-59) 863-22-05

TOYOTA Carina E, 1.6 benz./gaz, 96 r., 17 000 zł, lub zamiana na dostawczy, Gdańsk, 0-502-499-056

VW Golf III, 2.0 benz., 1994r., czarny, abs, EL, ES, CD, WS, CZ, AA, AF, 2x airbag, 9500 zł, pilnie sprzedam, 0603/993-454

VW Golf IV, 1.9 TDI, 2001 r., 83 tys km, 32400 zł, czarna perła, ABS, ES, EL, climatronik, 4xairbag, koła 16", R, WK, CZ, AA, I, stan bdb, zadbane, 2 elementy do malowania (500 zł), okazja !!!, Chojnice, 0-608-209-683

VW Jetta, 1.6 benz., 80r., stan dobry, sprzedam tanio, 0693/861-266

VW Passat Kombi, 1.8 gaz, 89 r., 5900 zł, H, KT, CZ, R, Człuchów, (0-59) 834-14-18, 0-608-748-923

SKUTER Peugeot, 1992 r., poj. 49, do naprawy, cena 800 zł, 0-608-748-923

INNE

AUTOZABEZPIECZENIA, (0 - 5 8) 6 6 1 - 6 9 - 3 7 , (0-58) 672-18-63

TOYOTA Carina E, 1.6 benz./gaz, 96 r., 17 000 zł, zamienię na dostawczy, Gdańsk, 0-502-499-056

TUNING, (0-58)661-69-37, (0-58) 672-18-63

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

KUPIĘ

ATRAKCYJNE położone mieszkanie w pobliżu Lęborka, niedrogo sprzedam, 0603/787-613

CEWICE dom wolnostojący z działką 1443m2, 0-608-881-034

CHRZTOWO na Kaszubach, jednorodzinny, całoroczny, bungalow, 134 m kw., stan surowy zamknięty, okna PCV, 3 pokoje, salon, duży taras od południa, prąd, woda, kanalizacja, działka 1260 m kw., przy lesie, w pobliżu jeziora, (0-58) 302-76-93, 0-507-571-796

CZŁUCHÓW, dom 270 m kw., do remontu, bud. gosp. w mieszkaniem i garażem, działka 650 m kw., cena do uzgodnienia, 0-500-684-200

CZŁUCHÓW, dom 270 m kw., pod blachą, bud. gosp. z mieszkaniem i garażem, działka 650 m kw., cena do uzgodn., 0-500-684-200

CZŁUCHÓW, mieszkanie własnościowe, czteropokojowe, 83 mkw. i piętro, wszystkie media, z możliwością kupna garażu, (0-59) 834-11-56, 0-603-573-666

DOM jednorodzinny - bliźniaczy, ul. Harcerzy, 120 000 zł, (0-59) 862-54-04

DOM na wsi - sprzedam, (0-59) 810-92-68

DOMY-mieszkania-działki-objekty. Biuro Nieruchomości Pomorza, Człuchów, ul. Długosza 33, w w w . w i l c z y n s k a . p l , (0-59) 834-53-85

JAGATOWO, działki bud., 6 km od Pruszczu Gd., różne wielkości, przyłącza mediów, las, cisza, bdb dojazd, (0-58) 883-09-28

KASZUBY działki siedliskowe 0,7, 0,9 ha warunki zabudowy, ogrodzone, staw 5 zł/ m2, (0-58) 676-88-96

KREPA Kaszubska działka budowlana 1040m2 sprzedam, 0-606-615-342

LEŚNICE mieszkanie, bez czynszu, 110 m kw., duży balkon, możliwość kominka, 2 piwnice, garaż, piękna okolica, blisko las, szkoła, 110 tys. zł 0660/498-738

LĘBORK centrum mieszkanie spółdzielcze 3 pokojowe 53 m2, (0-59) 863-21-80, 0-693-622-330

LĘBORK dom mieszkalno - usługowy 199,000zł, (0-59) 862-39-10

LĘBORK dom mieszkalno-usługowy 199,000zł, (0-59) 862-39-10

LĘBORK dom ze sklepem + garaż sprzedam, 0-600-718-652

LĘBORK Staromiejska (deptak) do wynajęcia lokal usługowo-handlowy 190m2 wykończony, (0-59) 863-22-05

LĘBORK, Człogistów własnościowe 3pokojowe 60,2m2, (0-59) 862-55-00, 0-692-114-727

LĘBORK, mieszkanie 3pok., 64 m kw., 4 piętro, ciepłe, nowe okna, meble kuchenne w cenie, widok na las, stan bdb, 98 000 zł, 0503-096-478

ŁĄKI tortowe 7 ha - okolice Sławna sprzedam, 0-608-062-953

ŁUGI k.Lęborka działki budowlane i rolne przy drodze nr 6, pozwolenie na budowę , 14-18 zł/ m2, (0-58) 676-88-96

NOWA Wieś Lęborska, działki budowlane w dobrym punkcie, 0508/600-899

POŁOWE całorocznego domu na Kaszubach, powiat Bytów, doskonale miejsce do wypoczynku, przyjazne sąsiedztwo, inne propozycje, 0609/929-964

REDA Śródmieście, wolnostojący, piętrowy, działka (597)12 km od morza, cena do negocjacji (0-58) 671-43-27 po 17, (0-58) 671-07-96

SPRZEDAM lub zamienię na dom na wsi, 0-606-367-038

WEJHEROWO 2112 m kw., pięknie położona, 230 tys. zł, 0602/778-411

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki od 1600 do 2500 m kw., 13 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

FOTEL rozkładany do spania, z pojemnikiem na pościel, 140 zł, 0604-915-138, Szemud

KOMPLET wypoczynkowy: kanapa i sofa (rozkładane) z materacami, fotel i pufa- wekur, bezowo-brązowy, 0604-915-138, Szemud

KRĘGI betonowe średnica 90 cm, wys. 100 cm; 2 szt, 150 zł/ szt., (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

LAMPY wiszące (drewno, plastik, szkło) z lat 70 i 80-tych, cena od 30 zł/szt., 0-604-915-138

MASZYNA do szycia starego typu Singer (może być jako dekoracja wnętrza) cena 400 zł sprzedam, 0-508-160-335, Chojnice

MYJKA wysokociśnieniowa (typu Olza) za zimną wodę, 120 a, silnik - 3,5 kW, 380 zł, 0-604-915-138, Szemud

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pasty, blokci z wibropustu, żwir, piasek, czarnoziem. Władysław Jaskowski, Golicza 73 (058)681-62-16, 0605-314-873

OKNA FAKRO, montaż gratis, 0-507-652-109

OKNO witrażna 115x155 wys.(nowe) 180 zł, okno dachowe velux używane 125/114 szer. 500 zł, butle do wina 40 i-20 zł/szt., Miastko 0692/848-140

PIANKA poliuretanowa ocieplająca, w zwojach, do ocieplenia 700 m, 3 bele, 1200 zł- bela, 0-604-915-138, Szemud

SIATKA ocynkowana, powlekana, leśna, słupki, bramy, Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty- koliczasty, (0-59) 847-13-29

CZŁUCHÓW, Pawilon 18mkw na dworcu PKS sprzedam, cena 3500 zł, (0-59) 834-48-83

GDAŃSK Chelm/Siedlce, samodzielna kawalerka w domu jednorodzinnym, umeblowana, 25 m kw., 650 zł + liczniki, 0-606-321-291

GDAŃSK, stoisko na Halli Targowej- odnajmę lub sprzedam, 0-609-622-322

KAWALERKI taniej na terenie Słupska, 0-602-224-649, 0-607-483-141

LĘBORK mieszkanie 3pokojowe - umeblowane do wynajęcia, 0-501-567-397

LĘBORK do wynajęcia kawalerka, 0-600-423-201

LĘBORK do wynajęcia mieszkanie 2pokojowe, cześciowo umeblowane, 0-505-975-302

LĘBORK do wynajęcia pokoje, używany kuchni, łazienki, umeblowane, bezdzietnym, (0-59) 862-09-75

LĘBORK do wynajęcia mieszkanie na gabinety lub biura, 0-604-860-137

LĘBORK ul.Okrzeł garaż prąd - sila- woda-kanal sprzedam, (0-59) 862-21-81, 0-602-460-567

MIESZKANIE do wynajęcia, 2-pokojowe, 1000 zł+ 1000 zł kaucji, 0660/498-738

MOSTY Lębork, wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane, bezdzietnym, 0660/357-333

ŻUKOWO centrum, odnajmę lokal na działalność handlowo-biurowo- usługową. Możliwość dzierżawy z mieszkaniem, tel, 0-609-622-322

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

CERAMIKĘ Wrocław-niebieski, dużo nietypowych elementów z lat 70-tych, 2.200 zł, 0-604-915-138

DREWNO po remoncie, krokwie, podłogi, kantówki, deski, ok. 3 metry, 1.000 zł, 0-604-915-138

DYWAN wełniany 2,5x3,5 m, 300 zł, (0-58) 673-70-30 wieczorem, 0-604-456-714, Karwińskie Błota

FOTEL rozkładany do spania, z pojemnikiem na pościel, 140 zł, 0604-915-138, Szemud

KOMPLET wypoczynkowy: kanapa i sofa (rozkładane) z materacami, fotel i pufa- wekur, bezowo-brązowy, 0604-915-138, Szemud

KRĘGI betonowe średnica 90 cm, wys. 100 cm; 2 szt, 150 zł/ szt., (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

LAMPY wiszące (drewno, plastik, szkło) z lat 70 i 80-tych, cena od 30 zł/szt., 0-604-915-138

MASZYNA do szycia starego typu Singer (może być jako dekoracja wnętrza) cena 400 zł sprzedam, 0-508-160-335, Chojnice

MYJKA wysokociśnieniowa (typu Olza) za zimną wodę, 120 a, silnik - 3,5 kW, 380 zł, 0-604-915-138, Szemud

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pasty, blokci z wibropustu, żwir, piasek, czarnoziem. Władysław Jaskowski, Golicza 73 (058)681-62-16, 0605-314-873

OKNA FAKRO, montaż gratis, 0-507-652-109

Człuchów. WOPR
Udany sezon

Sezon podsumowało Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe.

- Dzięki działaniom prewencyjnym i profilaktycznym sezon letni 2005 zamkamy bez utonięć - powiedział Władysław Strojek, prezes człuchowskiego WOPR. - Łącznie na kąpieliskach, które nam podlegały zatrudnionych było 25 ratowników. 20 ratowników w ramach realizacji programu Gryf „Bezpieczne kąpieliska” finansowanych było ze środków Powiatowego Urzędu Pracy. Przed rozpoczęciem sezonu wszystkie kąpieliska zostały sprawdzone - wszystkie otrzymały atest WOPR. -

Człuchowskim woprom udało się też organizacja II Otwartych Zawodów Ratownictwa Wodnym. Wzięli udział w zawodach w Słupsku, w Chmielnie i w Kartuzach.

- Na szczególne wyróżnienie zasłużyli: Artur Borkowski, Krzysztof Anioł, Grzegorz Kaczmarski oraz Marek Lisiecki - wymienia prezes człuchowskiego WOPR.

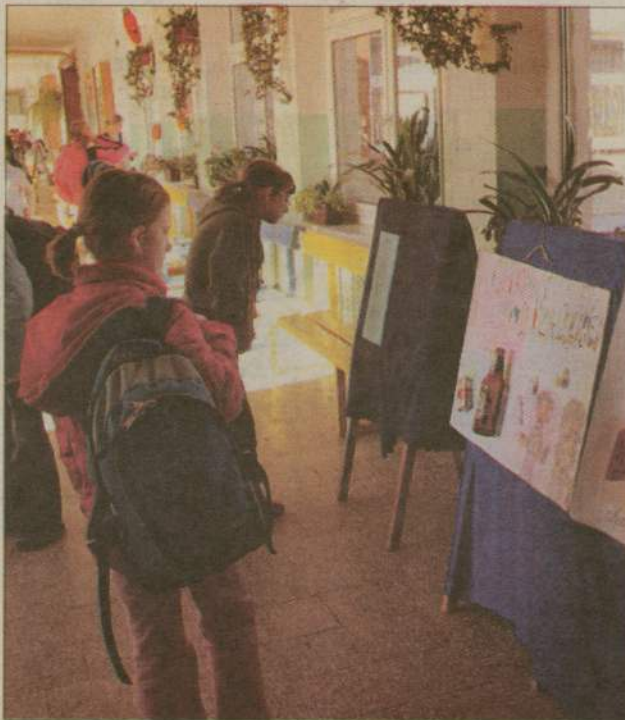
(kil)

Człuchów. Profilaktyka w szkole

Nie uzależniam się...

„Jestem wolny, nie uzależniam się” to hasło tegorocznych „Dni profilaktyki” zorganizowanych w Szkole Podstawowej nr 1. Oprócz nauczycieli biorą w nich udział terapeuci, policjanci, lekarz, psychologowie oraz kuratorzy sądowi. Spotkania mają dostarczyć uczniom rzetelnej wiedzy na temat uzależnień i ich następstw. „Dni profilaktyki” trwać będą do 7 listopada - z różnorodnym programem.

- Uczniowie z klas piątych i szóstych wzięli udział w spektaklu teatralnym w Miejskim Domu Kultury „Życie nie po to jest, by...” - powiedziała Aleksandra Szopińska, pedagog szkolny. - O zgrabnym działaniu używek mówić będą zaś specjaliści, którzy, na co dzień mają do czynienia z tymi zjawiskami. W ramach akcji nauczyciele przeprowadzili też lekcje po-



Uczniowie wzięli m.in. udział w konkursie plastycznym. Najładniejsze prace zostały wystawione w holu szkoły.

Fot. Krzysztof Lichucki

święcone profilaktyce. W klasach czwartych dotyczyła ona palenia papierosów, w

piątych - spożywania alkoholu, w szóstych - narkotyków.

Praca dodatkowa

Szukamy kolportera

Jesteś mieszkańcem Człuchowa? Chcesz dorobić? Zostań kolporterem prenumeraty domowej „Dziennika Człuchowskiego”. Praca w godzinach 5-8 rano. Wymagania: rzetelność, odpowie-

dzialność, dobra kondycja fizyczna i własny rower. Kontakt: redakcja „Dziennika Bałtyckiego” w Człuchowie, ul. Królewska 13 (nad sklepem Złoty Róg), tel. 83 458 41 lub 0601 153 903 (red)

Uwaga. Koniec z pouczeniem

Kury muszą siedzieć



Mimo restrykcji widok wolnego ptactwa nadal jest nagminny.

Fot. Piotr Purlak

W rejonie człuchowskim jak do tej pory nikogo nie ukarano finansowo za ptactwo biegające „luzem”. Ale ma się to skończyć.

Koniec pouczenia. Właściciele domowego ptactwa, którzy nie stosują się do przepisów dotyczących ich przetrzymywania w zamknięciu powinni być karani mandatami. Taka jest opinia Ryszarda Sajnoga, Powiatowego Lekarza Weterynarii w Człuchowie.

- W niektórych województwach mandatami ukarano już kilkaset osób - mówi Ryszard Sajnog. - Sądzę, że rolnicy i inni właściciele ptactwa wiedzą już doskonale, że taki przepis obowiązuje. Nikt nie może tłumaczyć się niewiedzą.

Co na to rolnicy? - To jakaś bzdura - mówi jeden z nich. - Co z tego, że ja pozamykam kaczki w szopie, jeśli na moim podwórku będą spacerowały wrony, wróble i inne ptactwo. (pif)

Człuchów. Grzywna dla Piasta

Kara symboliczna

Grzywną... 200 złotych wydział dyscypliny Polskiego Związku Piłki Nożnej w Słupsku ukarał Piast Człuchów i Pogoń Lębork za rozróbę kibiców podczas niedawnego meczu. Dodatkowo Piast ma rozegrać jeden mecz w roli gospodarza, ale bez udziału publiczności - wykonanie tej kary zawieszono jednak na 6 miesięcy. W przyszłości na mecze obu drużyn wysyłani będą zaś specjaliści obserwatorzy.

Włodzimierz Sławny, przewodniczący Wydziału Dyscypliny słupskiego PZPN wyraził nadzieję, że takie kary wystarczą, żeby oba kluby zwracały w przyszłości większą uwagę na zabezpieczenie zawodów.

Przypomnijmy, do rozrób z udziałem kibiców Piasta Człuchów i Pogoni Lębork doszło podczas meczu w Człuchowie 9 października. Bezpośrednio po meczu pseudokibice Pogoni butel-



Podczas pamiętnego meczu niektórzy kibice pomylili dyscypliny sportu.

Fot. archiwum

kami i kamieniami przepędzili ze stadionu zwolenników Piasta. Lęborski autokar do granicy powiatu musiała eskortować policja, a przego-

nieni ze stadionu człuchowscy pseudokibice zakłócili jeszcze porządek na ulicach miasta.

(stef)

R E K L A M A

MASZ DAR PRZEKONYWANIA I TALENT NEGOCJACYJNY
zapraszamy do współpracy w branży finansowej z firmą CAPITAL NET SYSTEM.

Wymagania:
- wykształcenie min. średnie
- chęć pracy!!!

a wówczas gwarantujemy:
- satysfakcjonujące zarobki,
- stabilność pracy,
- możliwość rozwoju zawodowego,
- profesjonalne szkolenia.

Czekamy na oferty z c.v. ze zdjęciem.
Kontakt: m.andrejko@chello.pl

593350A

R E K L A M A

OKNA używane plastikowe różne rozmiary sprzedam, (0-59) 833-19-75, Konarzyni k/ Chojnic

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powlekana PCV, łaśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

ALKOHOLIZM, narkomania likwidacja gwarantowana.

0609-350-500

SZAMBA ekologiczne, 0-602-470-995

UKŁADANIE podłóg panelowych, różnych, 683-65-89

WWW.kominki.sklep.pl
www.kominki.sklep.pl
www.kominki.sklep.pl

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AGNES. Najtańsze bilety, 058/660-62-72

GINEKOLOG
0501-536-770
dyskretnie!

GINEKOLOG
0604-823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG bezzabiegowo, tanio, 0-609-934-113

MASAŻYSTA dyplomowany wykona masaż w domu klienta, cena do uzgodnienia Lębork, (0-59) 862-54-38

ORYGINAŁ, POTENCJA.
wysyłkowo, 0510-489-898

PSYCHIATRA Maciej Sławno, 0-601-616-319

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

LISY resztki po wykonaniu futra (70 łapek, zady, boki, 2 szt. pokopulacyjne) - sprzedam całość, 180 zł, 0-604-915-138

OWCZAREK szkocki collie, czarny, 4 miesięczny, przyjazny dla dzieci, książeczka zdrowia, cena 200 zł, (0-59)813-10-68

PIES roczny, amstaff, książeczka szczepień, spokojny, 150 zł, sprzedam, 0-661-589-951

ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

SZCZENIĘTA owczarek niemiecki i jamnik szorstkowłosey - sprzedam, (0-59) 857-12-77

SZNAUCERKI miniaturowe (piesiki) - sprzedam www.w-o-w.pl, (0-59) 846-40-50, 0-605-309-309

SZPIC mały - szczenięta, 0-607-568-459

YORKI szczenięta, 059/858-06-45

USŁUGI INNE

RÓŻNE

CHEMIA, fizyka korepetycje, 0-511-459-105

DETEKTYW, dyskrecja.
0601-692-992, 0506-891-153

KREDYTY dla firm. Budowlane. Hipoteczne. Konsolidacyjne. Najtańsze! Najszybciej! 058/345-19-55

MATEMATYKA - korepetycje, 0-600-425-989

PILOCI wycieczek - uprawnienia państwowe - raty - studenci, nauczyciele zniżki. Harctur Gdańsk, Św. Ducha 058/301-13-29

POŻYCZKI - CHWILÓWKI! Natychmiast! Bez zaświadczeń o dochodach! (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

WRÓŻKA Wróżbita - psycholog, jasnowidz, 0609-350-500

SPRZEDAM

inne

RÓŻNE

APARAT fotograficzny Practica Pentagon + 2 lampy błyskowe, 1965 r., 800 zł, 0-604-915-138, Szemud

BRYKIETY z trocin, hurt, detal, (0-55) 612-12-33, 0-509-791-557

DREWNO opałowe liściaste, 80 zł/m, szesc., kamień polny łupany, 200 zł/tona, deszki na słupki z kamienia, 60 zł/sztuka, 0607/799-485

KOMPUTER PIII 800Mhz + monitor 17" sprzedam, 0-888-939-888

WÓZEK paletowy ręczny używany sprzedam, (0-59) 866-19-10

RÓŻNE

RÓŻNE

POCZTÓWKI stare kupię, (0-58) 671-02-07

PRZYCZĘPA campingowa N126e, betoniarka 150, spawarka 380V, sprzężarka 380V, jaja strusie, wyduszkę sprzedam, 0-606-269-187

SPRZEDAM akordeon wiśniowy, weltmeister, 80 basów, z futerałem, 0888/473-792

SPRZEDAM duży zegar stojący, 0888/473-792 po 15.00

RÓŻNE

RÓŻNE

SPRZEDAM dwie pary nart, niemieckie, przedwojenne, (antyk) "winter sport" gerate h. wulf, 0504/732-283

SPRZEDAM telefon bezprzewodowy Funai 100 zł, 0696/322-510

SPRZEDAM telefon komórkowy Sony-ericsson t 230 bez błądy sim, ładowarka, dokumentacja, 230 zł oraz telefon bezprzewodowy Funai 100 zł, 0696/322-510

STARE znaczki pocztowe sprzedam 0887/099-648

SUKNIA ślubna Cymbaline, elegancka, l-właścicielka, ecru, 36/38, długa, krótki rękaw, pięcy-piękny dekold, dla osoby wysokiej, wełna, hańka, 600 zł, (0-58) 672-76-67 wieczorem, 0-691-654-646

Powiat człuchowski. XIV kolejka okręgówki

Czarni urwali punkt Pogoni

Po zwycięstwie nad Koralem Dębica i remisach trzech najpoważniejszych przeciwników Brda Przechlewo jest liderem słupskiej okręgówki.

Nad Polonezem Bobrowniki, Pogonią Lębork i Czarnymi Czarne przechlewianie mają punkt przewagi. W Dębicy Brda miała jednak trudną przeprawę. Ostatecznie zwyciężyła 3:2. Swoich kibiców zawiedli w minionym tygodniu piłkarze debrzneńskiego MKS. Jedenastka znaną Debrzynki gra w tym sezonie nierówno. Po efektownym zwycięstwie sprzed dwóch tygodni tym razem MKS

przegrał z rywalem, którego debrznianie przy odrobinie wysiłku mogliby ograć. Start Łęba podobnie jak MKS okupuje miejsca w dole tabeli. Debrznianie dali sobie jednak w Łebie strzelić dwa gole, sami odpowiedzieli zdobyciem dwóch bramek.

Dobrze zaprezentowali się Czarni Czarne. Na wyjeździe bezbramkowo zremisowali z Pogonią Lębork. Lęborzanie po kilku wpadkach na początku sezonu grają coraz le-

piej, dlatego też 1 punkt przywieziony z „jaskini lwa” cieszy. Obudzili się również piłkarze Piasta. Po ostatnich niepowodzeniach udało im się zremisować (2:2) z jedenastką z Damnicy. Czy człuchowianie są w stanie powalczyć z najlepszymi przekonamy się jednak w najbliższą niedzielę. 6 października Piast zmierzy się bowiem z Polonezem Bobrowniki, drużyną, która w tym sezonie udowodniła, że może powalczyć o awans do czwartej ligi. Przed sporym wyzwaniem staną również piłkarze z Debrzna. Ich przeciwnikiem będzie bowiem Pogoń Lębork. Debrznianie w tym sezonie pokazali jednak, że o ile nienajlepiej radzą sobie z okręgowymi przeciwniakami, to potrafią zawalczyć z najlepszymi. Mimo to za sukces będą mogli uznać chociażby 1 punkt wywalczony podczas pojedynku z Pogonią. Sporo wysiłku będą musieli włożyć w kolejny mecz piłkarze z Czarnego. Czarni podejmą bowiem na własnym stadionie Kaszubię Studzienice. O tym, że jest to rywal, którego nie wolno lek-

ceważyć, przekonali się wcześniej między innymi piłkarze Poloneza Bobrowniki, którzy w Studzienicach przegrali. Brda powinna zdobyć kolejne 3 punkty. Błękitni Głowczyce, ich

niedzielny rywal, ma w tym sezonie nienajlepsze notowania. Jedyną drużyną z naszego rejonu, która w najbliższy weekend zagra na wyjeździe jest Koral Dębica. W Bruszkowie

Wielkim nie będzie łatwo. Podopiecznych Zbigniewa Cyzmana stać jednak na urwanie chociażby jednego punktu gospodarzom, którzy w tym spotkaniu będą faworytami. *Piotr Furtak*



Człuchowianom udało się zremisować z jedenastką z Damnicy 2:2.



Debrzneński MKS gra nierówno. Czy pokona Pogoń Lębork, z którą zmierzy się w tym tygodniu?

Fot. P. Furtak

Gmina Lipnica. Zaproszenie Na tenisa

W najbliższą niedzielę, 6 listopada, w Borowym Młynie rusza Grand Prix Gminy Lipnica w tenisie stołowym. Prawo startu mają wszyscy, poza zawodnikami grającymi w ligach tenisa stołowego. Zawody odbędą się w sali sportowej Zespołu Szkół w Borowym Młynie. Organizatorem Grand Prix jest UKS Gwiazda Borowy Młyn. Cały cykl składa się z pięciu turniejów i finału. Aby zostać sklasyfikowanym w punktacji końcowej trzeba zaliczyć przynajmniej pięć startów. W przypadku, gdy zawodnik wystartuje we

wszystkich rozgrywkach, do punktacji będzie liczonych pięć najlepszych wyników. Na zwycięzców w poszczególnych kategoriach czekają atrakcyjne nagrody.

– Mam nadzieję, że w tym roku w rozgrywkach weźmie udział rekordowa liczba zawodników – mówi Roman Reszka, organizator zawodów w Borowym Młynie. – Wiem, że w tym roku chcą u nas startować między innymi zawodnicy z Człuchowa, a także z Bytowa. Zapraszam wszystkich tych, którzy lubią grać w tenisa stołowego do Borowego Młyna. *(cino)*

Człuchów. Na boisku OSiR Grali gimnazjaliści

Szóstki piłkarskie zmierzyły się na murawie OSiR w Człuchowie. W mistrzostwach wzięli udział uczniowie klas drugich człuchowskiego Gimnazjum nr 1. Spośród sześciu zespołów najlepsza była klasa II H. Organizatorami rozgrywek byli nauczyciele wychowania fizycznego Wiesław Gibczyński, Marek Dowksza i Roman Kwasek oraz Ośrodek Sportu i Rekreacji. *(BaKa)*

Wyniki zawodów

- I miejsce - klasa II H
- II miejsce - klasa II E
- III miejsce - klasa II F
- IV miejsce - klasa II A
- V miejsce - klasa II C
- VI miejsce - klasa II D

Uczestnicy zawodów otrzymali słodkie upominki ufundowane przez dyrektora OSiR-u.

W skrócie

■ Sukces sąsiadów

CZŁUCHÓW. Chojniczanie mają ostatnio szczęście do brydża. Wygrali wszystkie wtorkowe turnieje w Miejskim Domu Kultury w Człuchowie. Przez trzy pierwsze tygodnie października prowadził duet: Henryk Obremski i Jan Rakowski. W przedostatnim turnieju najlepiej licytowali i rozgrywali chojniczanie Józef Sidor i Andrzej Michalkiewicz, którzy zdobyli 230 pkt. czyli 63,19 proc. Drugie miejsce zajęli brydżysty z Przechlewa Józef Sitarz i Franciszek Frieda (218 pkt czyli 59,89 proc.). Na trzecim miejscu uplasowali się Tadeusz Świąćicki i Jerzy Zieliński z Chojnic (217 pkt. - 59,62 proc.). Wypredzili dwa duety gospodarzy. Turniej zorganizował Zarząd Nauczycielstwa Polskiego z okazji 100-lecia ZNP. *(BaKa)*

■ Długi i sportowy

DEBRZNO. Na sportowo zapowiada się kolejny długi weekend nad Debrzynką. Już w piątek, 11 listopada rozegrany zostanie finał wojewódzki dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów w tenisie stołowym. Początek rozgrywek, które potrwać przez niemalże cały dzień, o godzinie 10. Dzień później rozegrane zostaną pierwsze zawody z cyklu Grand Prix w tenisie stołowym. W końcu 12 listopada zaplanowano turniej piłki siatkowej. Oprócz gospodarzy wystąpią w nim między innymi drużyny z Kościanu i Przechlewa. *(pif)*

Bytów. Biegają... U sąsiadów

Rozegrano pierwsze biegi w ramach XIX już Grand Prix Bytowa. Wystartowało w nich 120 uczestników, również z powiatu człuchowskiego. Kolejny start w ramach Grand Prix odbędzie się 19 listopada, podczas większej imprezy „Maraton na bieżni”.

Wyniki lekkoatletów z powiatu człuchowskiego:

Klasa I, 1998r. Szkoła Podstawowa - 400 m

Dziewczeta: 1. Aleksandra Stępień - Przechlewo

Klasa II - 1997r. - 400 m

Dziewczeta: 2. Anna Kunach - Przechlewo

Klasa III - 1996 r. - 400 m

Dziewczeta: 1. Roksana Frączyk - Przechlewo

Chłopcy: 1. Michał Mroziewicz - SP 1 Człuchów, 2. Tomasz Wilkowski - SP 5 Bytów

Klasa IV - 1995r. - 800 m

Dziewczeta: 1. Monika Maślanka - Przechlewo

Klasa V - 1994 r. - 800 m

Dziewczeta: 1. Kinga

larska - Przechlewo

Klasa VI - 1993 r. - 800 m

Dziewczeta: 3. Joanna Napiórkowska - Przechlewo

Szkoły gimnazjalne

Klasa I - 1992 r. - 1000 m

Dziewczeta: 1. Sylwia Gwiżdż - Gimn. Przechlewo

Klasa III - 1990r. - 1000 m

Dziewczeta: 1. Marta Stępień - Przechlewo, 3. Marta Trzebiatowska - Przechlewo *(cino)*

R E K L A M A



SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

Bytów
ul. Jana Pawła II 22
tel. 059/ 822 85 70

Człuchów
ul. Długosza 31
tel. 059/ 834 23 10

Lębork
ul. Armii Krajowej 23/15
tel. 059/ 863 41 75

Słupsk
ul. Mickiewicza 52/1
tel. 059/ 841 01 40
www.skokjan.pl

Pożyczki Kredyty

kwota **do 10 000 zł**
oprocentowanie **od 7,99%**

Bez poręczycieli